# PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L.P. 023 - 1969

AÑO XXI - No. 5,137 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 2 DE OCTUBRE DE 1972 - 8 PAGINAS - Bs. 0,30

*Denuncia de Chile en la ONU*

# Política económica de países ricos está estrangulando al Tercer Mundo

NACIONES UNIDAS, 1o. (AP). La política de las grandes potencias económicas y financieras, que acumulan el 80 por ciento de la riqueza mundial, es cada día más negativa para las naciones del Tercer Mundo, dijo el embajador chileno Hernán Santa-Cruz.

Esa política es cada día más egoísta y más ciega porque conduce al mundo a una división tajante y dañina entre el norte y el sur, agregó Santa-Cruz en un debate de la Comisión de Asuntos Económicos y Sociales de la Asamblea General.

Las potencias económicas están creando situaciones angustiosas a millones de hombres y mujeres. Algunas de esas situaciones son tremendamente explosivas en cada país, y tendrán serias repercusiones internacionales, advirtió el delegado chileno.

Santa Cruz, citó estudios del Club de Roma y del Banco Mundial para señalar la peligrosidad del desequilibrio económico entre los países ricos y las naciones en desarrollo.

De aquí a fin de siglo, del que año nos separan 28 años, el ingreso per cápita anual será de 22,200 dólares en Japón, 11,000 en los Estados Unidos, 6,830 en la Unión Soviética, 140 en la India, 130 en Indonesia y 60 en Nigeria.

Entre tanto, el desempleo se multiplica en el Tercer Mundo, la producción de alimentos disminuye en uno y medio por ciento anual, el cinturón de miseria de los grandes centros urbanos se ensancha peligrosamente.

Esos 1,500 millones de hombres y mujeres de los países postergados, que pasarán de los 2,000 millones en los próximos 25 años, adquieren día a día mayor conciencia de su situación comparada con las minorías privilegiadas, dijo Santa-Cruz.

El delegado chileno, que tiene rango de embajador, dijo que el problema del desequilibrio económico entre el mundo rico y el mundo en desarrollo es más urgente que el del medio-humano, es mil veces más urgente que el problema de la guerra.

Santa-Cruz manifestó que en el espacio de dos años la estrategia de las Naciones Unidas para el segundo decenio del desarrollo, que fue saludada como un triunfo de la cooperación internacional, es un pedazo de papel cuya letra la borró el egoísmo, la ausencia de voluntad política y la evasión de responsabilidades históricas.

Los países ricos se comprometieron a transferir a las naciones en desarrollo al menos el uno por ciento de su Producto Nacional Bruto (PNB) y a elevar la ayuda pública al 0,7 por ciento, del PNB, dijo el Embajador chileno.

Los países prósperos sólo suministran la mitad del 0,7 por ciento del PNB fijado como ayuda oficial para el desarrollo.

La ayuda pública ha caído del 0,44 por ciento en 1965 a 0,34 por ciento en 1970 y 1971.

La cooperación internacional, expresó, ha llegado a un estado de prácticamente no cooperación. Eso es increíblemente, peligrosamente, profundamente deplorable.

El endeudamiento de los países en desarrollo, la carga del servicio de deudas adquiridas en condiciones que no se conforman al espíritu de cooperación para el desarrollo, alcanza cifras astronómicas que superan ampliamente los ingresos por nuevos préstamos e inversiones, agregó.

Dijo que la suma total de las deudas de los países en desarrollo alcanza a un nivel de 75 millones de dólares y su servicio anual es de siete mil millones. Los pagos por servicios de deudas aumentaron en un 18 por ciento en 1970 y en un 20 por ciento en 1971.

Santa-Cruz dijo que se impone una gran cruzada mundial para ayudar realmente a los países pobres, no tan sólo por solidaridad universal humana, que hoy han sabemos la generación madura ya no siente por el propio interés económico y político de los países desarrollados, expresó.

Porque nadie sabe qué dirección tomarán las fuerzas de violencia desatadas por la injusticia y el sufrimiento, advirtió el embajador chileno. Nadie sabe qué sucederá con un mundo que perfecciona su tecnología de producción con rapidez vertiginosa y se priva voluntariamente de un mercado de 2,000 millones de individuos.

Santa Cruz expresó la esperanza de que los líderes del mundo comprendan que la ausencia de este problema es urgente pues toca la médula de la existencia humana, de la manutención de la paz y del orden internacional.

Dijo que debe actuarse pronto, antes de que se produzcan catástrofes o represiones sangrientas.

Lo tendremos que superar -preguntó- que las generaciones jóvenes, que si comprenden, lleguen al poder?

LEY MARCIAL: Manila, Filipinas, 1o. (AP). Soldados filipinos detienen vehículos, para interrogar a sus ocupantes, en la calle principal de Manila, después de la imposición de la ley marcial.
(RADIOFOTO ESPECIAL PARA PRESENCIA).

## Censura de soviéticos contra Mao

MOSCU, 1 (AP).- La Unión Soviética inició a China Popular hoy por el vigésimo tercer aniversario del establecimiento de su régimen comunista, pero censuró a Mao Tse-Tung, presidente del partido, acusándolo de incompetencia teórica y por su política antisoviética.

Manteniendo la práctica de años recientes, el mensaje expresa la convicción de que pueden mejorar las relaciones entre ambos países, al tiempo que acusa a la dirigencia maoista de salir de la ruta del marxismo - leninismo y se habla de completa incompetencia teórica del maoísmo y su incompatibilidad con el socialismo científico.

El telegrama está enviado en nombre del Presidiado del Soviet Supremo y del Consejo de Ministros.

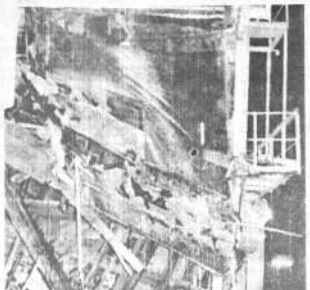
Simultáneamente, el órgano del partido, Pravda, acusa al maoísmo de modificar su política exterior en el sentido de su aproximación hacia los países capitalistas, y de desear lograr objetivos hegemónicos de gran potencia en la arena internacional.

El autor del artículo, V. Vlitorov continúa señalando que la tesis china en su disputa fronteriza siberiana con Moscú son recogidas y utilizadas por las fuerzas más reaccionarias del imperialismo.

## Rigor judicial antisubversivo en Filipinas

MANILA, 1 (AP) - El Presidente Ferdinand E. Marcos ordenó hoy que todos los casos de subversión o violación de la seguridad nacional que se encuentren bajo la jurisdicción de tribunales civiles sean transferidos al tribunal especial creado para ese tipo de delitos, según anunció el Ministro de Información Francisco S. Tatad.

A la pregunta de si la orden presidencial afectará los casos de senadores liberales de la oposición y otros detenidos que esperan una decisión del Tribunal Supremo, Tatad, declaró: No puedo responder a eso por el momento. Tendría que referirle al Departamento de Justicia.



ATENTADO TERRORISTA: Belfast, Irlanda del Norte, 1o. (AP) Escombros del Hotel Imperial, en Belfast, después que los terroristas colocaron una bomba en un ascensor del edificio.
(RADIOFOTO ESPECIAL PARA PRESENCIA).

## Colombia: cerrarán universidades si persiste agitación

BOGOTA, 1 (AP) - El Presidente Misael Pastrana Borrero advirtió que el gobierno no permitirá que unos pocos causen la anarquía y el desordenen la Universidad y otorgó facultades extraordinarias al Consejo Superior para que clausure la Universidad Nacional si persiste la agitación.

La Universidad Nacional, la mayor del país con 18,000 estudiantes, se encuentra semiparalizada desde hace dos semanas cuando se inició un nuevo período de agitación y violencia.

Las autoridades académicas controladas por el gobierno, cobraron con prontitud y expulsaron a más de 30 estudiantes acusados de ladrones, marihuaneros y agitadores.

Al propio tiempo la Universidad fue ocupada por las tropas, pero los estudiantes desafían la vigilancia y realizan manifestaciones relámpago e incursiones violentas en los cursos en donde se dictan clases irregularmente.

Los estudiantes anunciaron que continuarán en paro hasta que se reintegre a los compañeros despedidos y se retire el rector Luis Duque Gómez y las fuerzas militares de la Universidad.

El gobierno ha dicho que respalda al rector y que la expulsión de los estudiantes fue determinada por haber incurrido en hechos delictuosos como un cuantioso robo de víveres a la cafetería, el tráfico y consumo de marihuana y la violación de normas de orden público como manifestaciones violentas no autorizadas.

Ante el desafío estudiantil, el Presidente Pastrana Borrero expidió anoche un decreto extraordinario en el cual faculta al Consejo Superior para que lo cancele la matrícula a los estudiantes que persistan en la agitación y cancele los contratos de trabajo a los profesores que los apoyen.

Los estudiantes expulsados no podrán ser recibidos en ninguna universidad oficial.

Además, el Presidente Pastrana reiteró ayer en un discurso en Bogotá que no toleraremos ni el desorden ni la violencia porque sabemos que lejos de ser factores del progreso, son factores de regreso para los grandes propósitos del pueblo colombiano.

El jefe del estado ha obrado con mano dura contra la agitación estudiantil, después de que fracasó en su esfuerzo por establecer el co-gobierno estudiantil en las universidades públicas con el aumento de la violencia en los claustros.

Se consideró que el Consejo Superior de la Universidad Nacional podría cancelar el segundo semestre de estudios si la situación estudiantil continúa incontrolable.

La agitación se extiende también a la Universidad de Antioquía, la segunda más grande del país, con sede en Medellín, ciudad industrial del norte de Colombia, y a la Universidad de los Andes de Bogotá.

En la Universidad de Antioquía, el rector en que hace tres días de un absoluto terrorista cuando se le inició una bomba incendiaria que no estalló.

En la Universidad de Los Andes, que es privada, los estudiantes piden el establecimiento del co-gobierno estudiantil.

*ARGENTINA*

# FF.AA. DEFINIRAN SI NEGOCIAN CON PERON

BUENOS AIRES, 1 (AP).- El Presidente Alejandro A. Lanusse se reunirá mañana con más de 50 generales de división y de brigada para considerar un informe en el que desarrolla la viraje oficial de negociación hecha a las fuerzas armadas por Juan D. Perón.

El delegado personal de Perón, Héctor J. Campora, solicitó la semana pasada audiencia con la junta de comandantes en jefe de las fuerzas armadas, para entregarle un documento de gran significación política enviado por el ex presidente desde Madrid. Perón lo denominó plan de reconstrucción nacional.

EL PLAN PERONISTA

Si bien el contenido del plan no ha sido a conocer oficialmente, ha trascendido algunos de sus aspectos. Dícese que contiene propuestas de Perón para que el gobierno tome ciertas medidas económicas, sociales y políticas, para garantizar la estabilidad del gobierno constitucional que surgirá de las elecciones presidenciales del 25 de marzo de 1973.

En los medios políticos y gubernamentales se dice que esto implica una virtual propuesta de candidatura de Perón a los militares que lo derrocaron hace 17 años, a fin de coincidir en un candidato presidencial que contaría con el respaldo del movimiento peronista y de las fuerzas armadas, combinación que todos consideran invencible, si se lograra.

DIFICULTADES

No obstante, se anticipan dificultades. Perón, dicen fuentes de crédito, pide en el documento la libertad de todos los detenidos por terrorismo, los cuales en parte pertenecen a las formaciones especiales guerrilleras de su movimiento.

Las fuerzas armadas se muestran renuentes a transar con los terroristas.

Asimismo, la solicitud del delegado de Perón, siguiendo precisas instrucciones del ex presidente, fue dirigida a la junta de comandantes en jefe, que integran el Presidente Lanusse, como titular del ejército, el Almirante Carlos G. Natal Coda y el Brigadier de la Fuerza Aérea Carlos A. Rey.

PERON Y LANUSSE

Perón ha insistido en negar representación militar a Lanusse, pese a que todas las evidencias parecen indicar lo contrario. También pide el relevo del Ministro del Interior, Arturo Mor Roig, brazo derecho político de Lanusse, quien intervino siempre en el Partido Radical, la segunda fuerza política del país. Dicho lisiate, según se afirma en que el Ministro del Interior favorecerá a su partido en el proceso preelectoral.

El gobierno replicó con celeridad a la maniobra de Perón de marginar al Ministro del Interior, encomendando a Mor Roig que dictamine sobre la solicitud de audiencia peronista, lo que equivalió a una ratificación de confianza.

ANALISIS DE ENTRETELONES

Se cree que Lanusse explicará a los generales los entretelones del actual proceso político y que procurará disipar cualquier inquietud militar vinculada con el eventual regreso de Perón a la Argentina. Se considera que seguirán siendo los ahora factible, aunque siempre sobre la base de un acuerdo con las fuerzas armadas, al solo efecto de que Perón dé su imprescindible bendición política en suelo argentino al candidato que resulte, de tener buen éxito la negociación.

El ex presidente ha quedado inhabilitado como postulante.

VIVIENDAS EN EL AGUA: Hue, Vietnam del Sur, 1o. (AP). Embarcaciones que son utilizadas como viviendas en el río conocido como "Calle de los Sampanos", en la antigua ciudad imperial de Hue, Vietnam del Sur.
(RADIOFOTO ESPECIAL PARA PRESENCIA).

EX PRISIONERO DE NORVIETNAMESES: Nueva York, 1o. (AP). El Teniente de Navío Mark Gartley quien recientemente fue puesto en libertad por el gobierno norvietnamés hace declaraciones a la prensa en Nueva York. Junto a él su madre.
(RADIOFOTO ESPECIAL PARA PRESENCIA).

*Informe de The Associated Press*

# La censura de prensa en América Latina

Por THE ASSOCIATED PRESS

NUEVA YORK, 1 (AP) - El censor, hoy día, ha extendido su sombra a lo largo de la América Latina. La imposición formal de censura, a otros pasos hacia la restricción de la presentación de noticias, se ha fortalecido en los países más importantes.

Todos los gobiernos de derecha como de izquierda incrementan sus esfuerzos para controlar lo que el pueblo puede leer y escuchar. A continuación, puntos sobresalientes de la situación en países claves de la América Latina:

BRASIL

Editores y radiodifusores operan bajo lo que se llama autocensura. Cuando los censores notan un tema que consideran ofensivo, política o moralmente, le informan a los editores que no la publiquen.

Las autoridades pueden confiscar las publicaciones en los puestos de venta de periódicos.

Se han producido incidentes recientemente de confiscación de periódicos y de acusaciones contra corresponsales locales en la severa ley de seguridad nacional. La censura se aplica a la cinematografía, al teatro y a los libros.

CHILE

No hay censura de prensa oficial, pero las autoridades han aumentado la presión sobre los periodistas.

Un funcionario de la cancillería advirtió recientemente a una agencia noticiosa internacional: esta es la última vez que tolceramos esa clase de cosa. Se refería a un artículo que describía la escasez de alimentos y otros artículos.

Una semana después un Ministro del Gabinete citó al periodista y se quejó sobre el mismo artículo, diciendo: No toleraremos que se mancie la imagen de este país en el exterior.

La situación se ha tornado más difícil para los que trabajan en medios noticiosos chilenos que se oponen, políticamente, al Presidente Salvador Allende.

En dos años el gobierno de Allende ha presentado 120 o más demandas judiciales contra periódicos o publicaciones. Algunos periodistas han sido encarcelados pendientes de juicios.

ARGENTINA

El gobierno militar del Gen. Alejandro Lanusse incorporó a la ley la censura periodística en agosto 22. El gobierno dice que guerrilleros izquierdistas y otros dedicados notoriamente a actividades subversivas no deben tener acceso al medio informativo.

Portavoces gubernamentales afirman que están en guerra con la media docena de grupos guerrilleros que actúan desde 1969 y que los órganos de prensa no deben ser imparciales.

La Asociación de Editores de Argentina, en su reunión anual, celebrada el mes pasado, pidió al gobierno la cancelación de la nueva ley de censura, calificándola de inconstitucional.

URUGUAY

Desde 1967, el gobierno de Montevideo ha practicado la censura de prensa, otorgándose a sí mismo poderes especiales bajo un estado de sitio para restringir la publicación de noticias que envuelvan el movimiento de guerrilleros urbanos tupamaros. Cual todas las noticias sobre los tupamaros publicadas dentro de Uruguay han sido originadas de fuentes gubernamentales.

Una ley de seguridad actual promulgada este año provee sanciones de cárcel para periodistas, editores, radiodifusores o publicistas responsables por artículos noticiosos que sean lesivos al prestigio uruguayo.

PARAGUAY

No hay censura formal bajo el Presidente Alfredo Stroessner pero los medios noticiosos practican la autocensura.

La oficina presidencial frecuentemente hace llamadas telefónicas para manifestar que debe o no publicarse. Chileno periodistas no tipos tratan de transmitir para agencias noticiosas extranjeras material controversial, se les avisa que los circuitos han quedado interrumpidos debido a problemas técnicos. La interrupción puede durar varios días.

PERU

El gobierno militar de Lima afirma que la prensa tiene libertad para publicar cualquier cosa siempre que sea exacta. Sin embargo, existe una fuerte presión para la autocensura mediante la ejecución del estatuto de libertad de prensa decretado en 1970.

El gobierno es dueño del 51 por ciento de los intereses de estaciones de televisión, pero, en general, comentaristas de televisión admiten que hay muy poca si alguna presión sobre la programación de noticias.

PANAMA

Un censor designado por el gobierno decide qué se publicará en los periódicos.

MEXICO

El que el gobierno sea dueño del monopolio del papel ha conducido una forma de autocensura al pasar de los años.

Sin embargo, recientemente, los periódicos han comenzado a criticar mucho más abiertamente al gobierno. Uno o dos toman una posición bastante firme de editorio. El Presidente Luis Echeverría dice que eso es saludable.

# NOTICIA PARA HOMBRES UN MODERNO MEDICAMENTO DEVUELVE EL VIGOR SEXUAL!

**Estimula el optimismo y la claridad mental**

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas productoras de hormonas sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, enérgica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula en llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres.

Si Ud. ha tomado otros medicamentos sin haber logrado los resultados deseados, pruebe con TONOSEX y jamás olvidará este consejo. T-14

**TONOSEX** RESTAURA LA VITALIDAD


# Continúan las hostilidades entre Yemen del Sur y Norte

BEIRUT, 1 (AP) - Los gobiernos de Yemen del Norte y Yemen del Sur intercambiaron hoy acusaciones de agresión, mientras las hostilidades en sus fronteras continuaban por quinto día consecutivo.

La embajada noryemenita en Beirut afirmó que reactores suryemenitas construidos por los soviéticos -prorrumpieron piloteados por individuos no árabes - bombardearon ayer al pueblo de Kataba, al noroeste del norte.

Pero la emisajdo noryemenita desmintió tal versión en declaraciones distribuidas aquí, y afirmó por su parte que los noryemenitas libraban ataques reiterados contra sus pueblos fronterizos con morteros y cohetes.

Reactores suryemenitas perpetraron una cadena de actos agresivos hoy contra el Yemen septentrional, bombardearon Kataba y dieron muerte a civiles inocentes, afirma la declaración noryemenita.

Nuestras fuerzas recibieron órdenes estrictas de mantener una actitud puramente defensiva y abstenerse de atacar a sus hermanos de Yemen del Sur... nunca esgrimiremos armas contra el Yemen del Sur ni derramaremos la sangre de nuestros hermanos árabes, agrega la declaración.

El pronunciamiento añade que armas soviéticas noryemenitas derribaron ayer dos casas Mig.

El Yemen meridional desmintió tal cosa e insistió en que sus fuerzas nunca han lanzado ataques aéreos o terrestres contra el norte.

Yemen del Sur, por su parte, afirmó que las fuerzas noryemenitas atacaban con cohetes pueblos de la provincia meridional, y reconoció que sus fuerzas se limitaban a su defensa. Acusó también a la Arabia Saudita de instigar y respaldar la agresión del Yemen septentrional contra nosotros.

Las relaciones entre los dos países empeoraron hace un año, cuando 65 jeques noryemenitas fueron presuntamente asesinados por residentes del sur. A partir de entonces, ambos países han intercambiado acusaciones de concentraciones de tropas. Los jefes noryemenitas califican a sus vecinos del sur de marxistas de ideología foránea, mientras que dirigentes meridionales consideran al gobierno del norte reaccionario y conservador.

En El Cairo, la Liga árabe de 18 países decidió ayer nombrar un comité de cinco miembros -representantes de Egipto, Argelia, Siria, Kuwait y Líbano para mediar en el conflicto.

## TANAKA PIDIO A CHOU EN LAI NO EXPORTAR REVOLUCION AL JAPON

TOKIO, 1 (AP) - El primer ministro Kakuei Tanaka declaró que previno al primer ministro chino Chou En Lai contra cualquier intento de exportar revoluciones a Japón, cuando los dos conferenciaron en Pekín la semana pasada.

Tanaka, que retornó el sábado de una visita de seis días a China en la que estableció relaciones diplomáticas con Pekín, estaba descansando en un club campestre cuando fue entrevistado por la agencia noticiosa Kyodo.

Los periodistas dijeron que Tanaka reconstruyó la conversación en los siguientes términos:

-Tanaka: - A mí no me gustan los partidos comunistas. Por favor no exporte revolución a Japón. La guerra coreana ocurrió porque China y la Unión Soviética respaldaron a Corea del Norte.

Chou: -La revolución no puede ser exportada. La revolución ocurre voluntariamente.

## Enfrentamientos entre civiles y militares: Chile

SANTIAGO DE CHILE, 1 (AP)- El gobierno anunció que en la madrugada de hoy se produjo una reyerta entre soldados y civiles a 540 kilómetros de aquí resultando varias personas heridas. Agregó que ha ordenado la clausura por 48 horas de una radioemisora de oposición por haber informado sobre ese suceso con afirmaciones falsas y alarmistas.

El incidente ocurrió a las 2 de la madrugada en un campamento levantado provisionalmente por una patrulla militar, integrada por un teniente y trece soldados en las afueras de Nacimiento, pequeña ciudad al oeste de los Angeles, capital de la provincia de Bío Bío, 550 kilómetros de Santiago.

## Mendigos de Brasil son propietarios de casas donde habitan

RIO DE JANEIRO, 1 (AP) - La mayor parte de los mendigos de Brasilia son propietarios de las casas en que residen y ejercen sus actividades desde hace más de un año, informó hoy aquí "Jornal do Brasil".

La información periodística señala que un encuesta realizada por la policía de la capital brasileña indica que 28 por ciento de los mendigos de Brasilia son enfermos, 18 por ciento ancianos, 14 por ciento mutilados, 14 por ciento desempleados, 6 por ciento ciegos, 8 por ciento vagabundos y 4 por ciento enfermos mentales.


C-vimin inti

Cada sobre contiene 1g. de Vitamina C.


## Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es lunes 2 de octubre, 276 día del año 1972. Aún quedan 90 días en el año.

EN UN DIA COMO HOY

1264.... Deja de existir el Papa Urbano IV que inmortalizó en nombre con la institución de la solemnidad del Corpus Christi.

1535.... Nace el Italiano Carlo Borromeo, uno de los más grandes prelados de la Iglesia del siglo XVI.

1766.... Se ordena desde España a Francisco Bucarelli, gobernador del Río de la Plata, que establezca una colonia en Tierra del Fuego.

1804.... La población de Gran Bretaña es movilizada por la tentativa de invasión de más fuerzas de Napoleón.

1831.... Fallece el escritor y estadístico portugués Fray José Agustín de Macedo.

1841.... Nace en Buenos Aires José C. Paz, abogado, diplomático y periodista que fundó el diario La Prensa.

1847.... Nace Paul Von Hindenburg, famoso militar alemán.

1851.... Nace en Francia Fernando Foch, comandante en jefe de los ejércitos aliados en la guerra de 1914-1918.

1869.... Nace en la India Mohandas K. Gandhi, apóstol de la no violencia.

1870.... Roma anuncia que le pertenece toda Italia.

1871.... Nace Cordell Hull, cuyo nombre se hizo mundialmente conocido como secretario de Estado de EE.UU.

1889.... Se celebra en Washington la primera conferencia interamericana.

1924.... La Liga de las Naciones adopta el protocolo de Ginebra de arreglo pacífico de las disputas internacionales.

1935.... Italia invade Etiopía.

1967.... Thurgood Marshall es el primer negro que integra la Suprema Corte de Justicia de EE.UU.

CUMPLEAÑOS DE HOY:: El comediante Groucho Marx cumple 77 años.

PENSAMIENTO DE HOY: "Nunca de consejos, salvo que los pidan." — Proverbio alemán.

## El Papa afirma que la paz no está muy lejos

CIUDAD DEL VATICANO, 1 (AP) - El Papa Pablo Sexto dijo que una muy deseada paz no está muy lejos en nuestros días, el Papa no nombró ningunas naciones específicamente.

Hablando desde su balcón a una multitud congregada en la plaza de San Pedro para una bendición al mediodía, el Papa urgió a los católicos para que oraran por la paz a María, madre de Cristo. Octubre es un mes dedicado a María por la Iglesia.

El Papa dijo que en las grandes necesidades del drama histórico en que estamos envueltos los católicos deben pedir a María por una paz muy deseada.

## Un temblor de tierra registran en Belgrado

BELGRADO, 1 (AP) - Un temblor de tierra que provocó daños en Kruserac, a 150 kilómetros al sudeste de esta capital, se registró hoy en todo el territorio de la república federal de Serbia, informó aquí la agencia Tanjug.

Aunque no se conoce con precisión la intensidad de la sacudida, se calcula que fue de 7 grados Mercalli en Kruserac, donde se sintió el epicentro, y de 4,5 en el área de 150 kilómetros. No hubo víctimas.

# Esclavo negro liberiano cumplió 130 años de edad

BAROW, FLORIDA, 1 (AFP)- Un esclavo negro de Liberia que fue vendido a un ranchero texano hace 118 años cumplió aquí, ya redimido y libre, 130 años.

Charlie Smith, el hombre viejo de Estados Unidos, aún recuerda que a los doce años de edad, lo embarcaron en un puerto liberiano con otros muchachos de su edad para llevarlo a otro mundo.

En realidad Smith, que se llamaba entonces M'icha, subió al barco para jugar y verlo bien. El cocinero del barco le mostró unos pangueques que tiraba al agua dándoles la voltereta. Y les aseguró, a él y a sus amigos, que en América nacían a montones en las copas de los árboles. Los muchachos se apuntaron inmediatamente para viajar a tan maravilloso país.

Una vez en América, M'icha no encontró el árbol de los pangueques, pero sí a un señor de Texas que lo compró a un desconocido vendedor por una cantidad que no recuerda o que nunca supo.

Joven esclavo, aunque con el bonito nombre de Charlie Smith, el muchacho que vino de Liberia recobró la libertad cuando el presidente Lincoln abolió la esclavitud en Estados Unidos. Tenía entonces 21 años.

El liberto Smith siguió trabajando en innumerables oficios, desde leñador hasta dependiente de tienda pasando por la recolección de la naranja, hasta la edad de 115 años. Fue en este momento tardío de su vida cuando se enteró de que existía una cosa que se llama seguridad social y que tenía derecho a jubilarse.

LONGEVIDAD.... Barrow, In. (AP), Charlie Smith, el norteamericano que quizá sea la persona de más edad con 130 años de vida. (RADIOFOTO AP ESPECIAL PARA PRESENCIA).


## COMISION MIXTA FERROVIARIA ARGENTINO-BOLIVIANA

CONSTRUCCION F.C. SANTA CRUZ - RIO MAMORE Y SUCRE

LLAMADA A LICITACION PUBLICA No. 14/72

(PARA LA CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO ESCOLAR EN LA LOCALIDAD DE SANTA ROSA DEL SAHARA (DEPARTAMENTO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA).

A esta convocatoria podrán presentarse Empresas hasta de Sta. categoría.

PRESENTACION PROPUESTAS

En La Paz, en la Agencia de la Comisión Mixta Argentino-Boliviana, Av. 16 de Julio, Edificio Avenida, 3er. piso, hasta las 16,00 horas del día 23 de octubre de 1972.

En Santa Cruz de la Sierra, en las oficinas de la Comisión Mixta Argentino-Boliviana, cita en Av. Grigoró y Cañoso, hasta las 15,30 horas del día 26 de octubre de 1972.

APERTURA:

En Santa Cruz a las 16.00 horas del día 26 de octubre de 1972 en las oficinas de la Comisión Mixta Argentino-Boliviana.

PRESUPUESTO OFICIAL: $bs. 177.296,—
PRECIO DE PLIEGOS Y PLANOS: $bs. 100.-



## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No 35/72

Por orden del señor Alcalde Municipal de La Paz, y en vista de que la H. Junta Municipal de Almonedas, ha declarado desierta la anterior convocatoria, se llama a propuestas para la provisión del sistema de sonido con destino a la Casa de la Cultura.

Las informaciones serán proporcionadas en la Dirección de Arquitectura de la H. Alcaldía Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado cumpliendo todas las formalidades de Ley, en las oficinas de Asesoría Legal hasta el día martes 10 de octubre del presente año a horas 17.30 p.m.

La Paz, 29 de septiembre de 1972

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS



## CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

INGENIO AZUCARERO "GUABIRA"

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA ATENCION DE LA SEDE SOCIAL Y COMEDOR DEL INGENIO

Se invita a las personas interesadas en la atención de la Sede Social y Comedor del Ingenio Azucarero "Guabirá", a presentar sus propuestas, con sujeción al Pliego de Especificaciones respectivo, que podrá ser retirado de la División de Empresas en Operación de Corporación Boliviana de Fomento, previo pago de $b.10.

Las propuestas, en sobre sellado y llenando todas las formalidades legales, se recibirán hasta horas 12 m. del día 6 de Octubre de 1972, en la Asesoría Jurídica de C.B.F., Avenida Camacho Edificio "La Urbana", 6to. piso.

La Paz, 25 de septiembre de 1972.



## AGENDA

PRESENCIA, Av. Manco Kapac Sucre 1299 - Tel. 51172
Gerencia " 41129
Redacción " 40460
" " 51998
Publicidad " 52177
Contabilidad " 25544
Casilla No. 1454
Cajón Postal " 3275

ROL DE TURNO PARA FARMACIAS Y BOTICAS
30 DE SEPTIEMBRE AL 7 DE OCTUBRE

| | | |
|---|---|---|
| COCHABAMBA | Ballivián 1483 | Tel. 42927 |
| UNIVERSO | Plaza u Uyuni | Tel. 54979 |
| NORTE | Av. Armenia 549 | Tel. 22781 |
| VIRGEN DE FATIMA | Héroes del Acre 1643 | Tel. 25540 |
| VIRGEN DE LUJAN | Parque Lizbano 62 | Tel. 41696 |
| ALEMANA | Belisario Salinas 341 | |
| CRUZ DE ORO | Los Andes 1013 | Tel. 50183 |

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

| | | |
|---|---|---|
| OBRAJES | Plaza Franz Tamayo | Obrajes |
| SAN CARLOS | Av. República 26 | Villa Victoria |
| LITORAL | Ceia de El Alto | El Alto |
| CRISTO REY | General Lanza 2110 | Sopocachi Alto Tel. 27534 |

TELEFONOS DE URGENCIA

| | |
|---|---|
| Bomberos | Tel. 119 |
| Asistencia Pública | Tel. 110-22111 |
| Radio Patrulla | Tel. 2117 |
| Tránsito | Tel. 20148 |
| Agua | Tel. 26622 |
| Energía | Tel. 54517 |
| Teléfonos (reclamos) | Tel. 113 |
| Informaciones | Tel. 104 |
| Policía Norte | Tel. 117 |
| Cargo domicilio comercial | Tel. 53907/08 |
| Hospital | Tel. 20402/03 |
| Hospital de Clínicas (central) | Tel. 22521/23872 |
| Bomberos ARANDA | Tel. |
| ARAUCA | Tel. 50333-50310 |

BUSES

| | | |
|---|---|---|
| TRANS-SERVICE LTDA. | Alto de la Alianza No. 757 | Tel. 42154 |
| TRANSPORTES "EL CHAPACO" | Chaquisca No. 508 | Tel. 40258 |
| TRANSPORTES UNIVERSO | Av. Mariscal Santa Cruz 628 | Tel. 42831 |
| TRANSPORTES SAMA | Murillo esq. Graneros | Tel. 25462 |
| TURISTA TUNDIS | Calle Bolívar esq. Montes | Tel. 25893 |
| ANONIO | Calle de la Harca 300 | Tel. 20471 |
| ELECTRO | Av. Panda 148 | Tel. 28982 |
| CONTINENTAL | Av. Montes 820 | Tel. 29261 |
| TRANSPORTES LAYNA | Av. Montes 820 | Tel. 20377-40461 |
| LACTEO | Av. Camacho 1223 | Tel. 27677 |
| TRANSPORTES PILLIMAYO | Figueroa esq. Tejada | Tel. |
| BUSAS | Plaza San Francisco 500 | Tel. 22855 |
| ALIANZA | Av. Montes 707 | Tel. 26376 |
| ERCK | Graña 104 | Tel. 30793 |
| TRANSPORTES SAN CRISTOBAL | Plaza Alexander 190 | Tel. 27773 41078 |
| FLOTA VENCEDLA | Av. Tejada Sorzano 3 | Tel. 43000-27775 |
| TRANSPORTES TARIJA | Tejada 37 | Tel. 41078 |
| TRANSPORTES VICTORIA | Emilio Calderón 582 | Tel. 56599 |
| | Gran Poder | |

| | | |
|---|---|---|
| TRANSPORTES ARABIA | Plaza Alonso de Mendoza 242 | Tel. 27096 |
| MICROBUSES KIMSACHINCHO | Ibáñez 108 | Tel. 54612 |
| Empresa EL CONDOR | | |
| La Paz-Pucarani-Huarina | Calle Ibáñez 131 | Tel. 20802 |
| Transportes MOTO MENDEZ | Chaquisaca 626 | Tel. 29851 |

EMPRESAS AEREAS

| | | |
|---|---|---|
| LLOYD AEREO BOLIVIANO | Tel. 50449-53135-53750-51195-51163-59053 | |
| LUFTHANSA | Tel. 20315-25785-51449-50669 | |
| AEROLITORAL | | Tel. 59151 |
| AEROLINEAS PERUANAS | | Tel. 27096 |
| AEROLINEAS ARGENTINAS | | Tel. 50792 |
| BRANIFF INTERNATIONAL | | Tel. 50925 |
| AVIANCA | | Tel. 43009-40862 |
| AIR FRANCE | | Tel. 51740 |
| IBERIA | | Tel. 28336 |
| KLM | | Tel. 42865 |
| PAN AM | Tel. 54117-41853-24397 | |
| VARIG | | Tel. 26387 |
| ALITALIA | Av. 16 de Julio 1800 | Tel. 21340 |
| IBERIA | Edificio Periódico | Tel. 54472 |
| ALITALIA | Av. Camacho 1280 | Tel. 20275-24378 |
| | Edificio Caja Ferrurio | |
| | | Tel. 23494 |

| | |
|---|---|
| B.O.A.C. | Tel. 55541 |
| Canadian Pacific | Tel. 55541 |
| South African Airlines | Tel. 55541 |
| British - Caledonian | Tel. 55541 |
| | Tel. 53315 |
| DIRECCION CENTRAL | Tel. 52510-53410 |
| OFICINA CLAROS | Tel. 893 |



## COMITE DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO Y OBRAS PUBLICAS DE POTOSI

PRIMERA CONVOCATORIA

PROGRAMA DE ARRANQUE PARA EL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

COMITE DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO Y OBRAS PUBLICAS DE POTOSI

LICITACION PUBLICA PARA CONSTRUCCION DE OBRAS No. 12-72.

El Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, convoca a la presentación de propuestas para la construcción de un MERCADO DE ALIMENTOS Y VITUALLAS a construirse en la ciudad de Potosí, cuyo presupuesto es de 1.680.000 (UN MILLON SEISCIENTOS OCHENTA Y NUEVE MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS), y una TERMINAL DE BUSSES Y COLECTIVOS a construirse en la ciudad de Potosí cuyo presupuesto es de 1.372.000.- (UN MILLON TRESCIENTOS SETENTA Y DOS MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS.

Podrán concurrir a tal licitación todas las Empresas Constructoras de la. y 2a. categorías; las propuestas deben tener todas las formalidades que prescribe el D.L. No. 10120 de Licitaciones y Contratos de Obras de fecha 3 de febrero del presente año.

Los Planos de Construcción, especificaciones y demás documentos para contrato pueden ser adquiridos en la Gerencia Técnica del Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí: Calle Bustillos, edificio del mercado central, 2o. piso, previo pago del valor de tales documentos.

Las Empresas interesadas en la presente licitación deberán estar debidamente inscritas en el Registro Nacional de Firmas Constructoras y Consultoras de Obras Públicas y en la Cámara Boliviana de la Construcción.

Las propuestas deben ser presentadas de acuerdo a lo establecido en los Arts. 19, 20, 21 y demás correlativos del mencionado decreto ley, hasta horas 18 (6 p.m.) del 20 de octubre del año en curso, en las citadas oficinas (Secretaría General).

La apertura de propuestas se realizará en presencia de los interesados en la reunión de la Junta de Licitaciones que tendrá lugar el 19 de octubre próximo.

La Paz, septiembre de 1972.

Ing. Napoleón Cuba V.M.
PRESIDENTE DEL COMITE DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO Y OBRAS PUBLICAS DE POTOSI.



## AVISO

Se previene al público en general que, de acuerdo a disposiciones en vigencia, la cotización del dolar americano no ha sido variada, y cualquier alteración inmotivada será objeto de drásticas sanciones por parte de este Departamento de Fiscalización.

Tanto los Bancos, las Casas de Cambio como el público deberán atenerse a lo dispuesto por Resolución Ministerial No 29, de 17 de enero de 1968, cuya parte pertinente dispone lo siguiente:

"Los Bancos y Casas de Cambio no podrán vender dólares en ningún caso a más de $b. 12.112 ni podrán gravar las operaciones de cambio con ningún otro recargo. Cualquier contravención a este comunicado debe ser denunciado a este organismo para fines consiguientes.

La Paz, septiembre de 1972

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
DEPARTAMENTO DE FISCALIZACION



## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

## VENTA DE FIERRO VIEJO

Para efecto de la adjudicación de propuestas para la venta de fierro viejo(Chatarra) se requiere la presencia del señor Pastor Ramos R., quien debe hacerse presente en las oficinas de la Entidad.

La Paz, 26 de septiembre de 1972

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

FILTROS KATADYN

Mata todas las bacterias

GRACIAS AL ELEMENTO EXCLUSIVO DE PLATA "KATADYN"

Y PROVEE DE AGUA PURA Y POTABLE DE BUEN SABOR Y BUEN OLOR.

HANSA LTDA.

LA PAZ: Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

DEPARTAMENTO MERCADERAS

LA PAZ: Nº 50819 - YANACOCHA esq. MERCADO

# UNIVERSIDAD BOLIVIANA

# INFORMACION A LOS SEÑORES ESTUDIANTES QUE INGRESEN O RETORNAN A LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

# CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION SUPERIOR

*Con el fin de orientar a los señores estudiantes que ingresan o retornan a la Universidad Boliviana, el Consejo Nacional de Educación Superior se permite ofrecer el siguiente material informativo relacionado con los aspectos académicos de mayor interés para los educandos.*

## I. CALENDARIO

El Segundo Cuatrimestre del año 1972, por su carácter irregular, se ajustará al siguiente Calendario:

| | |
|---|---|
| Iniciación de Clases | Lunes 2 de octubre |
| Cierre de la inscripción a las materias | Sábado 14 de octubre |
| Entrega del Programa Oficial de estudios a la Dirección de Estudios de cada Facultad y/o al Departamento de Inscripciones y Registros | Lunes 16 de octubre |
| Primer Examen Mensual | Ultima semana octubre |
| Segundo Examen Mensual | Ultima semana Noviembre |
| Tercer Examen Mensual | Ultima semana diciembre |
| Cuarto Examen Mensual | Penultima semana enero |
| Iniciación Exámenes Finales | Lunes 26 de Enero 1973 |
| Conclusión Exámenes Finales | Sábado 3 de febrero 1973 |

## II.- PROCEDIMIENTO GENERAL DE INSCRIPCION

El procedimiento general de inscripción a la Universidad Boliviana es el siguiente:

2.1. Tramitación de ingreso mediante la entrega de los certificados correspondientes.

2.2 Rendición de los exámenes psicotécnico y de conocimiento para los alumnos del Curso Básico (Primer Año).

2.3. Inscripción a la Universidad Boliviana local en las fechas indicadas en el Calendario. Pago de Matrículas.

2.4. Inscripción a clases (Formulario Nº 1).

Además, los señores estudiantes deberán cumplir las instrucciones impartidas por cada Universidad y Facultad.

## 3. PLAN GENERAL DE ESTUDIOS

El programa de cada carrera está basado en un Plan General de Estudios que tiene las siguientes características:

3.1. Un Curso Básico de un Cuatrimestre de duración aproximadamente 20 créditos (un crédito es aproximadamente una clase teórica semanal de hora y media).

3.2. Un curso regular de un máximo de 9 cuatrimestres de duración para el nivel de licenciado y un número menor variable de cuatrimestres para el nivel de Técnico Superior.

3.3. Cada cuatrimestre se estructurará, en lo posible, con tres grupos de materias:

3.3.1. Materias obligatorias, que definen la carrera y que constituyen la mayoría.

3.3.2. Materias electivas que permiten la especialización de la carrera y que deben ser seleccionadas por el estudiante con la conformidad de su Tutor (Catedrático, Jefe de Departamento, Director de Estudios, etc.)

3.3.3. Materias optativas que las selecciona el estudiante libremente para lograr una educación complementaria.

3.4. Un Proyecto de Grado, o Tesis que el estudiante debe elaborar en su último cuatrimestre en la Universidad.

3.5. Los programas de estudio han sido preparados en base a las necesidades del país, y el mercado profesional, siguiendo el plan moderno de división de materias, es decir de carreras que tienen previsiones de diferentes Departamentos.

## 4. TITULOS CONFERIDOS

La Universidad Boliviana otorga los siguientes grados académicos:

a) Técnico Superior
b) Licenciado
c) Doctor.

El grado académico de Técnico Superior y/o graduado en Armas, se otorga a quienes hayan vencido la especialidad correspondiente, cuya duración no puede ser inferior a tres períodos académicos.

El grado académico de Licenciado se obtiene una vez completada la especialidad y cumplidos los requisitos respectivos, que son los mismos que para el grado de Doctor.

Para obtener el grado académico de Doctor, se precisa estar en posesión del título de Licenciado y del título en provisión nacional correspondiente, haber vencido los cursos reglamentarios, cuya duración no puede ser inferior a dos períodos académicos y haber presentado y aprobado una Tesis.

## 5. PLAN GENERAL DE ESTUDIOS

El programa de estudios básico de la Universidad Boliviana está dividido en dos grupos de materias: amplias destinadas a dar a los futuros profesionales un sólido fundamento en las ciencias básicas y altamente especializadas; y amplias destinadas a dar a los futuros profesionales un sólido fundamento en valores morales, espirituales y sociales alrededor del cual los estudiantes puedan organizar una autovaloración construcción de su "yo" y de su "mundo" que constituye la parte importante de la personalidad, todo el conocimiento específico y funcional es de muy poco valor. El Consejo Nacional de Educación Boliviana cree que una persona "redonda" y cuyos conocimientos y respuestas no se ajustan a los que se adhiere con frecuencia moral y están dirigidas, por el contrario a fines personalistas en vez de la sociedad, es una amenaza para el mismo.

La educación que se está impartiendo en la Universidad Boliviana está planificada para formar ciudadanos dignos, orgullosos de su origen, de sólido carácter y decididos luchadores por la grandeza de su patria. El método experimental permanente equipar al estudiante con el conocimiento necesario para sobresalir en la profesión de su elección.

La Universidad Boliviana logrará este fin con un Programa General de Estudios que abarca ambos aspectos. Este programa se desarrollará normalmente en cinco años de estudio, permitiendo al mismo tiempo flexibilidad en su programación individual. Un estudiante que quiere terminar su carrera en la mayor parte de sus primeros años de estudio, cumpliendo los requisitos del Curso Básico, o bien, comenzar su especialización temprana y tomar cursos de su profesión y generales en forma paralela.

En el aspecto extra académico, la Universidad Boliviana hará todo lo posible por proveer oportunidades adecuadas para fomentar las actividades culturales y varias que puedan mejorar la personalidad de los alumnos. Mucho de esto se logrará fomentando oficialmente organizaciones estudiantiles, aunque la Universidad Boliviana se encargará de recordar frecuentemente, que la función primaria de la Institución es la educación y el desarrollo de la personalidad.

Para mantener el equilibrio armónico necesario, se exigirá a todos los estudiantes al participar durante tres años (seis cuatrimestres) en actividades deportivas y recreativas.

Aunque la flexibilidad es una de las bases básicas del Plan General de Estudios, existen ciertas combinaciones de materias que son recomendables. Estas están sugeridas en los Planes Oficiales de Estudio de las Facultades respectivas.

La selección de una profesión, de las varias que ofrece la Universidad Boliviana, deberá hacerla el alumno a más tardar al iniciar su segundo año de estudios. La carrera que elija la Facultad en la que se apoya en proporciones enormes, los datos que requiere para la confección de sus programas futuros.

Fuera de las limitaciones impuestas por el Curso Básico y los estudios de especialización, el estudiante podrá elegir y tomar los cursos que más le agraden, a partir de 1973.

## 6. PLAN ESPECIFICO DE ESTUDIOS

En el Año Académico de 1972 en la Universidad Boliviana se ofrecerán los siguientes cursos:

6.1. CURSOS PREPARATORIOS destinados a los estudiantes que deseen prepararse para las pruebas de Conocimientos de los Exámenes de Ingreso a la Universidad Boliviana. Estos cursos se dictarán siguiendo los programas oficiales de secundaria.

El requisito de ingreso a los cursos Preparatorios es la entrega del Título de Bachiller o documento equivalente (certificado de vencimiento de secundaria).

No es obligatorio cursar los Preparatorios para rendir el Examen de Ingreso.

6.2. CURSOS VESTIBULARES que se dictarán juntamente con los cursos regulares, y tendrán destinados a aquellos postulantes que hubieran logrado pasar los exámenes Psicotécnicos, pero que habiendo fracasado en las pruebas de Conocimientos deseen prepararse durante un semestre para intentar nuevamente su ingreso, ya sea a los cursos de verano o al Curso Regular. Ofrecerán los mismos materias que los preparatorios, vistas con mayor detenimiento y profundidad.

Los Cursos Vestibulares se iniciarán juntamente con los cursos Regulares. El requisito de ingreso será el vencimiento de las Pruebas Psicotécnicas y además de la presentación de los documentos exigidos para los Cursos Regulares.

6.3. CURSOS REGULARES, que se dictarán de abril a julio y de Agosto a diciembre en todas las Facultades y Departamentos.

Estos cursos son de nivel universitario y habilitarán al estudiante, después de varios años de estudio, a obtener el correspondiente título.

El Plan de Estudio de la Universidad Boliviana divide el Año Académico en dos cuatrimestres de estudios regulares, y un cuatrimestre en el que dictarán los Cursos Vestibulares y los Cursos de Verano.

6.4. CURSO BASICO, es el primer cuatrimestre de enseñanza Universitaria común a varias carreras. El segundo cuatrimestre podrá ser diferenciado. La Universidad Boliviana ofrece un Curso Básico para las carreras de Ciencias, Tecnología, Salud y Arquitectura y otro para las carreras Humanísticas.

El vencimiento se hará por materias. Cada materia tendrá un valor relativo en créditos proporcional a su dificultad. Así por ejemplo, un curso de Química Analítica vale 5 créditos y un Curso de Dibujo 2 créditos. Se requiere un número determinado de créditos para graduarse, según el nivel y la carrera, además de un promedio satisfactorio, y la tesis de grado y/o examen de grado.

Al programar sus cursos cada estudiante deberá tener en cuenta lo siguiente:

a) Los dos primeros cursos de la Universidad Boliviana tienen programas equilibrados de estudio de tal intensidad que el estudiante normal no podrá sobrecargarse sin correr el peligro de incurrir en una deficiencia académica.

Un estudiante de capacidad superior podrá, sin embargo, siempre que tome la aprobación de su Tutor, del Decano de su Facultad respectiva y del Director de Estudios, tomar más materias que las señaladas en su programa, y reducir así sus años de carrera. Para lograr este permiso, el estudiante deberá haber obtenido en sus exámenes de ingreso un promedio alto y haberlo mantenido en sus cursos regulares.

b) Los cursos superiores al segundo, están programados de manera tal que permiten al estudiante elegir 3 o más créditos cuatrimestrales de materias optativas. Las primeras contienen materias afines a la profesión elegida pero de disciplinas complementarias; y las segundas contienen materias de humanidades que permiten lograr una educación equilibrada.

6.5. CURSOS DE VERANO, que se dictarán de enero a marzo y serán de los siguientes características:

a) Cursos Regulares de la Universidad Boliviana destinados a los alumnos que deseen aprovechar sus vacaciones estudiando materias que les permitan ganar créditos y/o puntos. Oportunamente el Director de Estudios hará conocer los Cursos de Verano que se ofrecen en ese lapso.

Las materias dictadas en los Cursos de Verano son idénticas a las ofrecidas en los cuatrimestres regulares tanto en cantidad como en calidad y son por lo tanto, equivalentes. Debido al lapso disponible el número de horas semanales por materia se duplica.

El máximo número de créditos permitidos en los Cursos de Verano sin autorización especial es de 10.

Los requisitos de ingreso a los Cursos son los mismos que los exigidos por los Cursos Regulares.

b) Cursos Culturales, destinados a los alumnos y al público en general que deseen ampliar sobre tópicos de cultura general, de interés colectivo y nacional.

c) Conferencias destinadas a los alumnos, docentes de la Universidad Boliviana y al público en general, a cargo de personas destacadas en el campo de la ciencia, la tecnología, el humanismo y la pedagogía.

6.6. CURSOS DE EXTENSION CULTURAL, que se dictarán en el segundo semestre del año académico, de acuerdo a programas propuestos por la Dirección de Extensión Cultural y el H. Consejo Académico y aprobados por el Consejo Universitario y el C.N.E.S. Estos cursos versarán sobre temas de interés cultural general y se ofrecerán a todas las personas interesadas, incluyendo a los señores estudiantes a quienes, empero, no se les reconocerá créditos.

Los requisitos de ingreso, fechas de inscripción, matrícula y otros detalles, se publicarán oportunamente en la prensa local.

## 7. ADMISION A LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

El número de estudiantes, damas o varones, que puede ser aceptado en la Universidad Boliviana estará limitado por el número de horas de laboratorio, de clínica y de prácticas para satisfacer las necesidades nacionales y el mercado profesional y por la capacidad de sus aulas de estudio y de sus laboratorios. Por esta razón, sólo se admitirá a los que hayan obtenido los mejores calificaciones en los Exámenes de Ingreso.

Puede considerarse la admisión a todos los cursos de la Universidad Boliviana: Los interesados deberán, en todo caso, presentar los documentos y certificados satisfactorios requeridos por la Facultad correspondiente, además de los exigidos por el Jefe del Departamento de Registros e Inscripciones. Estos podrán ser originales o copias legalizadas.

En general, los candidatos deberán mostrar evidencia de tener una salud buena, un grado de escolaridad avanzado, y de poseer aptitudes para estudiar en forma cooperativa, a fin de ser considerados por el Departamento de Registros e Inscripciones.

Podrá obtenerse información complementaria sobre inscripción a las Universidades Bolivianas en la Secretaría de Enseñanza Universitaria e Investigación Científica del CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION SUPERIOR y en el Departamento de Inscripción y Registro de cada Universidad.

7.1. Exámenes de Ingreso: Todos los candidatos al Curso Vestibular y al Primer Curso, deberán tomar obligatoriamente las pruebas psicotécnicas y de conocimientos requeridos por el C.N.E.S.

La fecha del examen está fijada en el Calendario Oficial de la Universidad Boliviana. Los lugares serán publicados por la prensa importante del país.

La Universidad Boliviana no reconoce como equivalente ningún examen de ingreso rendido en otra institución educativa boliviana, exceptuando la Universidad Boliviana.

Se podrán obtener copias del Reglamento de Exámenes solicitándolos al C.N.E.S. Este Reglamento contiene información concerniente a las inscripciones condiciones de admisión, exceptuaciones y obligaciones.

Solamente podrán dar exámenes de ingreso aquellos postulantes cuyos documentos hubiesen merecido la aprobación del Departamento de Inscripción y Registro. Una vez calificados y aprobados estos, el Departamento de Inscripción y Registro otorgará al postulante la autorización para rendir Examen de Ingreso.

Todos los postulantes a las pruebas las siguientes pruebas, se presentarán los siguientes casos:

a) Postulantes que hubiesen pasado las pruebas de Inteligencia y Conocimiento en forma satisfactoria.

El Comité de admisiones les hará conocer este hecho enviándoles un "Permiso para Inscripción a los Cursos Regulares de la Universidad Boliviana".

b) Postulantes que hubiesen pasado las pruebas de Inteligencia en forma satisfactoria, pero que no hubiesen aplazado en la prueba de Conocimiento.

El Comité de Admisiones les hará conocer este hecho enviándoles un "Permiso para Inscripción a los Cursos Vestibulares de la Universidad Boliviana".

c) Los postulantes que hubiesen reprobado las pruebas de Inteligencia y Conocimiento, no tendrán ingreso a los Cursos Regulares de la Universidad pero podrán inscribirse a los Cursos de Extensión Universitaria.

7.2. Cursos Preparatorios: (Ciclo Básico Preparatorios: En el año 1973, la admisión a los Cursos Preparatorios se hará con la presentación del Título de Bachiller o documentos equivalentes y después del pago establecido en la Sección Caja, además de lo estipulado en los Reglamentos respectivos.

Estos cursos son optativos. Los bachilleres que desearan rendir directamente los exámenes de ingreso podrán hacerlo en las fechas indicadas por el Calendario.

7.3. Admisión al Curso Vestibular: Se dará ingreso al Curso Vestibular a todos los postulantes que hubiesen rendido satisfactoriamente los exámenes de Conocimiento, pero que no hubiesen logrado vencer los exámenes de Conocimiento, y que desearan quedarse en la Universidad Boliviana con el fin de prepararse para su ingreso al Curso Regular siguiente.

7.4. Admisión al Primer Curso: Solamente se aceptará las solicitudes de admisión al Primer Cuatrimestre. Los formularios deberán solicitarse entre los meses de noviembre a marzo subsiguiente. (*) Los postulantes a la Universidad Boliviana. Para ser considerados, todos los certificados deberán ser entregados al Departamento de Registro e Inscripciones antes del 23 de febrero.

Se requiere los siguientes certificados para postular al Primer Curso:

1. Certificado de Nacimiento o equivalente.
2. Título de Bachiller o Certificado Equivalente.
3. Seis (6) fotografías tipo carnet, preferiblemente en fondo claro y papel brillante de 4 x 5 cm.
4. Solicitud de Ingreso (Formulario de la Universidad Boliviana).
5. Examen de Ingreso (Formulario de la Universidad Boliviana).
6. Información Académica Adicional (Formulario de la Universidad Boliviana).

Además de los requisitos académicos para la admisión al Primer Curso, se tomará en cuenta tanto la cantidad como la calidad de la enseñanza recibida. Estos requisitos deberán satisfacer complementando el Título de Bachiller la información pedida en el Formulario de Información Académica Adicional para la admisión.

NOTA: Esta documentación permanecerá en los archivos de la Universidad Boliviana en caso de aceptación del postulante. En caso contrario podrá recuperarse por el interesado mediante solicitud escrita.

7.4. Admisión a los Cursos Superiores: La Universidad Boliviana recibirá en sus cursos superiores a estudiantes transferidos de otras universidades nacionales o extranjeras, que serán seleccionados por mérito. Sin embargo, está número deberá adecuarse a la capacidad de la Universidad Boliviana.

Las solicitudes se entregarán en las mismas fechas que para los estudiantes de Primer Curso, utilizando los formularios preparados al efecto, que se podrán obtener en el Departamento de Registro e Inscripciones de cualquiera de las Universidades.

La selección de los postulantes se efectuará en base a las solicitudes que tengan razones válidas para transferirse a la Universidad Boliviana. Todos ellos deberán satisfacer los requisitos de admisión a la Universidad Boliviana además de los exigidos por cada una de las Facultades.

El candidato deberá presentar las siguientes credenciales en el Departamento de Registro e Inscripciones en la fecha señalada.

1. Certificado de Nacimiento o equivalente.
2. Título de Bachiller o Certificado Equivalente.
3. Certificado de notas de todos los cursos universitarios y de todas las universidades cursadas, con detalle de materias y créditos al los mismos.
4. Carta de retiro voluntario de la última universidad o Instituto al que asistió.
5. Seis (6) fotografías tipo carnet, preferentemente con fondo claro y en papel brillante de 4 x 5 cm.
6. Solicitud de Ingreso (Formulario de la Universidad Boliviana).
7. Solicitud de Examen de Ingreso (Formulario de la Universidad Boliviana.
8. Información Académica Adicional (Formulario de la Universidad Boliviana.

7.5. Admisión de Alumnos de Cursos Superiores de las Universidades Nacionales: Todos los alumnos de Cursos Superiores que estuban registrados normalmente en las Universidades del país, ingresarán a la Universidad Boliviana siguiendo el siguiente procedimiento.

7.5.1. Solicitarán a la División de Estudios de la Facultad CONVALIDACIONES de las materias vencidas presentando sus Certificados de Examen.

7.5.2. En base a los datos de Convalidación y a los programas de cada cuatrimestre, el Jefe de Departamento de Estudios y los Coordinadores de Carrera determinarán las materias faltantes y la programación de las mismas, informando esto luego al Departamento de Inscripción y Registro.

7.5.3. La Universidad Boliviana por intermedio del Departamento de Inscripción y Registro reconocerá créditos para la totalidad de las materias llevadas en los años anteriores, pero exigirá la nivelación de las materias básicas y/o materias obligatorias cuyo equivalente no haya podido establecerse en el proceso de Convalidación, con referencia a los nuevos programas.

8. EL AÑO ACADEMICO

El Año Académico normal comienza el primer día hábil de abril y se continúa en dos cuatrimestres, cada uno conteniendo un mínimo de 60 días hábiles. El período de verano es de una duración de cuatro semanas. Dos cuatrimestres constituyen un año académico. En el año 1972 el Segundo Cuatrimestre incluirá los meses de enero y febrero de 1973.

8.1. Inscripción: Los que aprobaron los certificados académicos, de sabal, etc. del postulante por el Departamento de Registro e Inscripciones, y rendidos los Exámenes de Ingreso satisfactoriamente, el citado Departamento le entregará un "Permiso para Inscripción en los Cursos Regulares de la Universidad Boliviana", o le dará la autorización verbal.

Con este permiso, y en la fecha indicada por el Calendario, el estudiante deberá inscribirse siguiendo el procedimiento detallado por las autoridades universitarias.

Al finalizar su inscripción, el alumno recibirá un "Carnet de Estudiante" que es el único certificado de inscripción.

No se permitirá inscripciones tardías sin la aprobación del Departamento de Registro e Inscripciones y ninguna no más tarde que dos semanas después de la fecha oficial de iniciación de clases.

No se admiten inscripciones condicionales.

8.2. Empalmamiento a Clases: Una vez inscritos los alumnos tanto en los Cursos Vestibulares como en los Cursos Regulares, deberán hacer aprobar su Programa Oficial de Estudios (Tarjeta No 2) con la ayuda de su Tutor. El tutor podrá ser designado por el Director de Estudios de una Facultad o por el Decano en día de la inscripción o podrá solicitarse de la Dirección de Registro e Inscripciones.

Cuando el alumno asista a la primera clase de las materias aprobadas en su Programa Oficial de Estudios, deberá recabar la firma del Profesor de cada materia, anotando la fecha. No más tarde que el segundo sábado del Cuatrimestre o en la fecha indicada por el Calendario, el estudiante deberá entregar o devolver su Programa Oficial de Estudios al Departamento de Registro e Inscripciones.

Los estudiantes que se inscriban tarde, serán admitidos a clases solamente con el permiso del instructor respectivo.

8.3. Cambio del Programa Cuatrimestral de Estudios (Sobremesa a partir del 1972). Con el fin de aprovechar el mayor flexibilidad en la programación de sus estudios, la Universidad Boliviana permite el cambio parcial o total de su Programa Oficial de Estudios, ya aprobado, entre el 1 de y 15 de abril del Primer Cuatrimestre y el mes de Agosto. Pasadas estas fechas y hasta el 25 de abril y el 12 de septiembre respectivamente, la Dirección de Registro e Inscripciones recabará una multa.

El procedimiento a seguir para obtener los permisos de retiro o enrolamiento es el siguiente:

a) Recoger del Departamento de Estudios de su Facultad uno o varios formularios ( uno por materia) de "Permiso de Enrolamiento" y/o "Permiso de Retiro".

b) Llenarlos y recabar la firma del Director de Estudios y/o de su Tutor.

c) Con los formularios debidamente firmados apersonarse al Departamento de Registro e Inscripciones para recoger el "Programa Oficial de Estudios" y/o hacer firmar las solicitudes en trámite.

d) Solicitar a los profesores titulares de las materias de retiro o enrolamiento que el estudiante haya de cursar, que firmen y anote su nombre en su Cuaderno de Calificaciones y borre o anote su materia en el "Programa Oficial de Estudios".

e) En el Departamento de Registro e Inscripciones la papeleta de "Retiro de Materia" debidamente firmada y fechada.

f) Retornar al Departamento de Registro e Inscripciones donde entregará todos estos documentos, exigiendo el sello respectivo.

Para poder efectuar cambios en el 2 de abril y de abril y cierre el 2 al 12 de septiembre, deberá pagar en la Sección Caja la suma de Bs. 10.- por cada materia cambiada. Con el recibo de Caja podrá entonces recabar de la Dirección de Estudios los formularios respectivos y seguir el trámite anterior.

Durante las últimas dos semanas no será posible modificar estos programas.

8.4. Cambio de Plan de Estudios: El H. Consejo Académico año autoriza cambios de Plan de Estudios nuevos por antiguos. En ningún caso se aceptará el procedimiento inverso. Este trámite se hará en el Departamento de Registro e Inscripciones, previa aprobación de la Dirección de Estudios y del Decano de la Facultad respectiva.

8.5. Cambio de Carrera: En cualquier momento de sus estudios el alumno podrá cambiar de Carrera siempre que pueda cumplir los requisitos exigidos por la Facultad. Este trámite deberá seguir en el Departamento de Registro e Inscripciones.

8.6. Créditos: Cada crédito dado a un estudiando medio, representa aproximadamente tres horas de trabajo efectivo por semana, durante todo el cuatrimestre. Así por ej., en las clases teóricas, por cada crédito se tiene una hora semanal de clase y dos horas para la preparación de la misma por parte del estudiante. Cuando el tiempo está totalmente ocupado con dibujo, trabajo de campo o trabajo de laboratorio, se espera que el estudiante dedique tres horas semanales durante todo el cuatrimestre por cada crédito; pero cuando tal trabajo es suplementado por una lectura sistemática en la casa, o experimentado bajo la dirección del instructor, el departamento pertinente podrá reducir el trabajo semanal.

Para el dibujo de horarios, 3 horas de laboratorio, práctica o trabajo de campo equivalen a una hora de teoría, y ambas valen un crédito.

8.7. Cantidad de Trabajo: La cantidad de trabajo normal que se espera de un estudiante de Primer Curso, es de 20 créditos. Se permitirá hasta 25 para la inscripción en cursos de 15 créditos y, solamente por razones satisfactorias al Departamento de Registro e Inscripciones.

Los Promedios están basados con los siguientes:

1. Para los alumnos de Primer Curso = 20 créditos.
2. Para los estudiantes con promedio superior a 65%, 22 créditos.
3. Para estudiantes con promedio general superior a 75%, 25 créditos.
4. En casos especiales se permitirá inscripciones a más de 25 créditos y estos permisos serán aprobados por el Director de Estudios de la Facultad respectiva.

8.8. Calificación y Puntos: El registrar la calificación de los estudiantes al finalizar un cuatrimestre, se utilizan las siguientes notaciones:

100, 95, 70, 55 puntos o sus valores intermedios, con los que se aprueba un curso, que corresponden de un modo general a los calificativos de " Sobresaliente" "Distinguido", "Bueno" y "Suficiente" y equivale por tanto al 7, 6, 5 y 4 respectivamente del Código de Educación en vigencia.

Para las calificaciones que no admitan cuantificación se utilizarán las siguientes letras:

C Pass en forma condicional
O Aplazado (3.0 del Código de Educación);
M La materia continúa;
S Satisfactorio;
R Retiro de materia;
I Trabajo incompleto;
A Ausencia no autorizada,
C- significa que pasa en forma condicional en razón del trabajo deficiente del alumno. Se dá esta nota al estudiante que a juicio del Profesor tiene todavía la oportunidad de recibir la nota de pase si cumple ciertas condiciones estipuladas. El profesor que dá esta nota debe indicar la naturaleza de esta condición. El estudiante debe cumplir con la condición dada no más tarde que la cuarta semana del próximo cuatrimestre. Si no cumple la condición, el profesor en ningún caso le asignará una nota mayor a los 70 puntos.

I - significa trabajo incompleto. Se dará únicamente al estudiante que certifique plenamente la imposibilidad de cumplir con los requisitos de la materia.

El Profesor de la materia debe especificar la razón por la que dá al estudiante la nota I; debe establecer la clase de trabajo que el alumno debe completar para tener nota cuantitativa en la materia. La calificación de trabajo incompleto o condicional debe modificarse dentro del plazo establecido por el Profesor en que se recibió esa calificación. Después del año la Dirección de Admisiones otorgará la nota S.

M - Significa que la materia continúa el próximo cuatrimestre. Esta nota dará al curso la Dirección de Estudios previa comprobación de la imposibilidad de continuar la materia por razones especiales, tales como los alumnos enfermos en fecha el siguiente cuatrimestre, sin necesidad de inscripción. En caso de que el alumno se vea imposibilitado de continuar podrá pedir su retiro dentro de los plazos fijados por el Calendario Académico siempre que su nota hasta ese momento sea mayor o igual a 55.

R - Retiro de materia, solamente se acepta certificado las causas de fuerza mayor que impiden al estudiante de continuar en la materia. Se aceptará la nota R previa aprobación de la Dirección de Estudios.

Al finalizar los cursos y en los registros Oficiales de la Universidad Boliviana esta notación será complementada por la mínerica de la 100 en uno en el pleb.

El Profesor indicado de " incompleto", "condicional" o "fallido" no recibe puntaje. Sólo se dará un punto por unidad a una materia condicional satisfecha, cualquiera que sea la calificación final.

El promedio general se obtiene dividiendo el total de puntaje recibido a la fecha entre el número total de créditos registrados.

8.9. Sistema de Calificación de Materias, En el transcurso del cuatrimestre se calificarán porcentualmente los siguientes conceptos:

| | |
|---|---|
| a) La asistencia | 5% |
| b) Los apuntes tomados en clase | 5% |
| c) Los exámenes sorpresivos | 15% |
| d) Los exámenes al homologar | 25% |
| e) Los trabajos de prácticas | 25% |
| f) El examen final | 25% |

a) La asistencia se calificará al final del año en forma de porcentaje. Esto supone que la asistencia es obligatoria, y se considerará al principio de la clase. La asistencia representará el 5% de la calificación semi- final.

Los alumnos que tengan 5 (cinco) faltas consecutivas ó 10 (diez) discontinuas serán calificados con la nota O (aplazados) en la materia correspondiente, salvo causal justificada ante el Director de Estudios. Los apuntes tomados en clase, aunque el curso tuviera texto o polígrafiado, se calificarán también porcentualmente al final del cuatrimestre y será pre - requisito para tomar examen final la presentación del cuaderno de apuntes. Representará el 5% de la calificación semi - final.

Esta calificación tomará en cuenta los siguientes conceptos: Orden - Claridad - Ortografía - Caligrafía - Ilustración - Tabulación, etc.

c) Los exámenes sorpresivos, como su nombre lo indica, son exámenes que se tomarán en el transcurso del cuatrimestre, sobre cualquier tema dado y sin previo aviso. Tendrán un límite máximo de 15 minutos y se tomarán en el transcurso del año habrá un número indeterminado de ellos, cuyo promedio aritmético valdrá el 15% de la calificación semi-final.

d) Los exámenes de prácticas, son aquellos que deberán realizarse en el aula, laboratorio, la casa o el campo.

Habrá un número indeterminado de ellas y se calificarán porcentualmente de acuerdo a los siguientes conceptos:

Exactitud - Presentación - Procedimiento - Tabulación - Redacción - Diagramas - Distribución - Investigación - Estilo, Profundidad, etc.

Las prácticas deberán presentarse el día fijado para ello y NO SE ACEPTARAN ENTREGAS TARDIAS NI DISCULPAS A POSTERIORI, a menos que estas últimas sean por enfermedad ( justificada por el Director de la Universidad Boliviana del papel membretado... Los alumnos que no entreguen estas prácticas a su debido tiempo disminuirán progresivamente su nota. El promedio aritmético de las prácticas de un cuatrimestre representará el 25% de la calificación semi - final. Será necesaria la asistencia fijada por la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana a las clases teóricas, a los laboratorios o clases prácticas y de campo para poder tomar derecho a examen.

f) El examen final será escrito; con una duración de 180 minutos y representará un 25% de la nota semi - final. Se calificará a base de 100 puntos.

En caso de que el Profesor de la materia desee tomar examen oral deberá recabar la autorización respectiva de la Dirección de Estudios, quien modificará el trámite correspondiente, y será la forma de que se compila el Calendario. El promedio aritmético ponderado, de acuerdo a porcentaje, de las notas a b,c,d,e, y f, constituirá la Nota Semi-final que será elevada por el Profesor de la materia a la Dirección de Estudios al finalizar el último examen.

La nota final de la materia será calificada por la Dirección de Estudios justamente con el promedio aritmético, en relación a las demás notas de la Universidad, de acuerdo con la curva de la distribución normal de la frecuencia, y otros criterios, Oscilará de 0 a 100 con los puntos de aprobación.

8.10 Exámenes Finales: De acuerdo a Ley solamente habrá UN examen final ( cuatrimestral) por materia. En ningún caso se dará examenes de desquite o otros tipos. El alumno que reprueba la materia, no ganará el créditos ni puntaje y necesariamente tendrá que repetirla.

Los exámenes finales se darán en las fechas indicadas por el Calendario o en fechas modificadas por el profesor, con la aprobación del Director de Estudios.

En los casos excepcionales en que el alumno no pueda asistir a los exámenes finales, por enfermedad, se le permitirá un examen privado siempre que su inasistencia esté justificada por el Director de Salud de la Universidad Boliviana. Estas exámenes deberá solicitarse al Director de Estudios en el formulario correspondiente previo pago del cargo respectivo.

8.11. Adjudicación de Créditos por Estudios Avanzados en Otras Instituciones: En los casos de transferencia de Institutos o Universidades que mantienen otros sistemas de cantidad y calidad ofrecidas en la Universidad Boliviana, se podrá conceder créditos por estudios avanzados. Se fija un máximo de 100 créditos de transferencia. No se dará ningún crédito a estudios por correspondencia.

El Jefe de Departamento de Registro e Inscripciones reconocerá los estudios realizados en otras instituciones de acuerdo a la política siguiente:

1. Los cursos deberán ser básicamente equivalentes a los ofrecidos por la Universidad Boliviana y haberse vencido por lo menos con la nota de pase que se exige en la Universidad. Este porcentaje el postulante podrá ser sometido a un examen de suficiencia.

2. En caso de que el Jefe del Departamento de Registros e Inscripciones juzgue deficiente la cantidad o calidad de la materia llevada y/o de la calificación obtenida, obligará al postulante a repetirla en los cursos regulares de la Universidad Boliviana.

8.12. Licencias: Si un estudiante requiriese una licencia en el transcurso de un cuatrimestre, deberá solicitar al Director de Estudios de su Facultad. Si deses licencia por enfermedad, el pedido debe ser hecho por el Director de Salud del Servicio de Salud. Una licencia es simplemente una justificación de la ausencia y no un permiso para abandonar el trabajo perdido. Por lo tanto, no exime de exámenes, prácticas, laboratorios, etc.

Un estudiante que está en buen pie académico, podrá retingresar a cualquier cuatrimestre sin un pedido formal. No se concederá licencias por más de 15 días sin pedir por ningún caso.

8.13. Retiro voluntario: Al estudiante de la Universidad Boliviana que esté en buen pie académico pero que desee alejarse voluntariamente se le otorgará un Certificado de Retiro Voluntario en el que se pedirá consideración favorable a la solicitud que pudiera presentar en el futuro para ingresar a cualquier otra institución académica.

La Paz, 2 de Octubre de 1972
DEPARTAMENTO DE PRENSA Y PUBLICACIONES DEL C.N.E.S.

(*) Estos cursos ya nacen obsoletos.

# Culminó Seminario de Educación Radial relevando las ventajas del sistema

SUCRE, 1o. (PRESENCIA). Hoy finaliza en la localidad de Azapi a cinco kilómetros de esta capital el Seminario de Educación Popular por Radio, el que ha sido organizado por las Escuelas Radiofónicas de Bolivia (ERBOL).

Las jornadas contaron con la concurrencia de un centenar de miembros de la institución educativa radial, entre los que se cuentan directores, profesores, trabajadores sociales, sindicatos campesinos, estudiantes normalistas que cooperan en alguna de las nueve emisoras radiales y otros medios con que cuenta este sistema de educación masiva.

Como Director del Seminario fue elegido el Prof. Raúl Mamindo, perteneciente a Escuelas Radiofónicas "Pío XII".

Durante los cuatro días de deliberaciones fueron tocados temas como "EEI campesino, su realidad y programa", "Alfabetización y promoción de adultos", "Personalidad del nuevo educador popular", ocasiones en las que se señalaron las ventajas que brinda el sistema radiofónico en la enseñanza de adultos por los ahorros recursos, alcanza a un mayor número de almnos y llega a lugares remotos, además de la conciencia que se crea sobre el desarrollo.

El Ministro de Educación, Jaime Tapia, envió un mensaje al Seminario en el que expresa el reconocimiento del gobierno a la labor realizada por ERBOL en beneficio de "miles de bolivianos que hasta ayer estuvieron sumidos en la indiferencia y propuestos a las tinieblas".

DISCURSO DEL CARDENAL MAURER

El Cardenal Maurer, es su calidad de Presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana, a tiempo de efectuar la inauguración de este Segundo Seminario Nacional de Escuelas Radiofónicas de Bolivia, dijo:

"La problemática nacional involucra en complejo y difícil de resolver en pocas palabras y acciones. Nos apuna el subdesarrollo en todos los niveles, pero los más perjudicados ante esta situación son los campesinos y los pobladores de los barrios marginales de nuestros centros urbanos. Con palabras de Medellín, "las familias no encuentran las posibilidades concretas de educación para sus hijos. La juventud reclama su derecho a ingresar en la Universidad o centros capacitados de perfeccionamiento intelectual o de tipo profesional. La mujer, su igualdad de derecho y de hecho con el hombre, los campesinos, mejores condiciones de vida sin son productores, mejores precios y seguridad en la comercialización" (Medellín: Justicia 1,1 y Pastoral de la Tierra 9) para solucionar todos estos problemas, decimos que se necesita un cambio social profundo, sistemas con las orientaciones de la 2da. Conferencia General del Episcopado Latinoamericano en Medellín, decimos "que las comunidades eclesiales han de tener una organización global. En ellas toda la población, en sus especialidades las clases populares, han de tener, a través de estructuras territoriales y funcionales, una participación receptiva y activa, creadora y decisiva, en la construcción de una nueva sociedad" (Medellín Justicia, 3,1,1)

Pero para conseguir este cambio de estructura la Iglesia "ofrece muy especialmente su aporte en la educación como factor básico y decisivo en el desarrollo del continente" (Medellín: Educación 1,1)

Con todo, no basta con cambiar las estructuras si el hombre por sí mismo no cambia. El cristianismo cree que lo más valioso que existe sobre el mundo es el hombre, y es a él a quien hay que salvar en su integridad. De una manera especial, a los "hombres afligidos de la ciudad, los analfabetos indígenas, privados a veces hasta del beneficio elemental de la comunicación por medio de un lenguaje común" (Medellín: Educación, 1,2)

La Iglesia Boliviana solidaria del hombre boliviano en sus gozos y sus esperanzas, en sus angustias y miserias, está presente desde hace tiempo, con su esfuerzo en la tarea de promover a las grandes mayorías nacionales, marginadas de los bienes de la cultura. A través de las Escuelas Radiofónicas de Bolivia, la Iglesia ha demostrado de manera efectiva que está comprometida en el proceso de transformación de nuestro pueblo, (según el decir expresado por los Obispos Latinoamericanos), y en la búsqueda de un hombre nuevo y una nueva sociedad (Medellín: Educación, Introducción, Carta Pastoral, Educación, 26-27). Pocas entidades como ERBOL están tan directamente comprometidas en la educación popular integral de los sectores más desatendidos de nuestro pueblo.

Las Escuelas Radiofónicas no tienen como objeto el incorporar esas grandes mayorías nacionales a las estructuras culturales existentes, sino que pretenden algo mucho más profundo. No se trata simplemente de alfabetizar, sino de capacitar al hombre para convertirlo en agente consciente de su desarrollo integral, (Medellín: Educación, 3,1,7). No se trata de lograr una falsa integración, sino de ayudar al hombre para que, como sujeto de su propio progreso, desarrolle "de una manera creativa y original un mundo cultural, acorde con su propia riqueza, y que sea fruto de sus propios esfuerzos" (Medellín: Educación, 1,2). Estoes el verdadero sentido de la educación de base y de la promoción integral de persona y comunidad en que ERBOL se halla comprometida, en un acción verdaderamente humanizadora y bolivianiza, que merece el reconocimiento y elogio del Estado boliviano y de toda la comunidad nacional.

Tal vez algún otro instrumento mejor que los medios de comunicación social puede actuar como agente positivo de cambio en la línea que hemos expresado. "En América Latina, los medios de comunicación social -dicen los Obispos Latinoamericanos- son uno de los factores que más han contribuído y contribuyen a despertar la conciencia de grandes masas sobre sus condiciones de vida, suscitando aspiraciones y exigencias de transformaciones radicales", (Medellín, Medios de comunicación Social, 1,2) De aquí la enorme importancia de utilizar convenientemente esos poderosos medios al servicio de una auténtica educación integral, apta para desarrollar a todo el hombre, tanto en el campo de la promoción humana como en el de la evangelización y en el crecimiento de la fe. (Pasa 2,3).

Es necesaria una constante labor de investigación y de reflexión como la que se va a llevar a cabo en estos días, para adaptar cada día más vuestro trabajo a una más efectiva promoción de nuestras mayorías nacionales, estimulando la toma de conciencia de sí mismas y de su rol en el país capacitándolas para una creciente participación en la vida nacional, promoviendo sus valores auténticos, y ofreciendo a nuestro pueblo la educación creadora y liberadora, propugnada por los Obispos Boliviano en su carta pastoral sobre la educación, "que permita al hombre su personalización y su integración en la sociedad, con plenitud de participación" (Carta Pastoral sobre educación, 47).

Como Presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana, quiero manifestar mi complacencia y mi felicitación por la sacrificada y fecunda labor que las Escuelas Radiofónicas de Bolivia vienen realizando en la educación y promoción de nuestro pueblo. La democratización de la educación, acorde al servicio de aquellos que se hallan menos favorecidos por los bienes materiales, la sido una de las prioridades más importantes que los Obispos hemos fijado en nuestra Carta Pastoral sobre Educación (n. 2,3-47). Creemos que la acción de ERBOL, respondo a esta inquietud nuestra y es un signo de la salvación integral que Cristo nos trae. El que fue enviado por el Padre "para evangelizar a los pobres y levantar a los oprimidos", Lc. 4,18; LG 8). Quisiéramos animar a todos los que están empeñados en esta labor, desde los técnicos hasta los líderes, desde los directivos hasta los alumnos y todos los colaboradores.

(Pasa a la Página 5)

# Riberalta: PREOCUPA ELEVACION DEL COSTO DE VIDA

RIBERALTA, 1o (PRESENCIA). Ha subido perceptiblemente el costo de vida en la región. Entre el criterio general que se observa en estancias y habitantes de esta poblacíte, que sumo a sus necesidades la elevación de precios en los principales artículos de consumo y otros.

La Intendencia Municipal ha procurado equilibrar la demanda con la oferta de algunos artículos de primera necesidad, lo que en larga de poco ha servido, ya que no puede comprobar el general desconocimiento de la elevación hasta de un peso por kilo en productos básicos como el arroz y azúcar.

Actualmente se comisiona arroz y azúcar a Bs. 3 y 3,50 respectivamente, y siempre racionado.

Por lo demás, el comercio manifiesta que se ha observado "cuanto" los artículos de mayor demanda con otros de poca salida. Pese a la campaña desplegada por la comuna, este "fenómeno" se viene repitiendo año tras año, especialmente en los lugares marginales, donde los pobladores tienen poces deseos de hacer problema en denunciar estos hechos a petición de la Intendencia Municipal. "Mientras los sueldos se mantienen, los precios de artículos de consumo suben", Eso es el criterio que ha logrado su perceptible decontento en la población.

# Festejos en el aniversario de fundación de Chuquisaca

SUCRE, 1 (PRESENCIA). El último 29 de septiembre se conmemoró con una serie de actos el 434 aniversario de Fundación de Chuquisaca, actos que estuvieron preparados por instituciones de esta Capital.

Resaltó entre estos actos la inauguración de trabajos de pavimentación y embellecimiento de varias calles de Sucre por parte de la Alcaldía Municipal, así como la entrega de obras.

La prefectura de Chuquisaca también anunció la agilización en la formación de un organismo que agrupará las estructuras de las instituciones de desarrollo y Mesías que actualmente trabajan por el progreso de la región, "con el fin de evitar la dispersión de esfuerzos", según dijo el Prefecto Gastón Moreira.

Es Alianza Francesa de Sucre se adhirió igualmente a los actos conmemorativos con la realización de importantes actos culturales, resaltando el recital de piano y órgano de los artistas potosinos Octavio Flores y Alberto Ipoere Salinas, así como el recital de piano ofrecido por la pianista francesa Monique Tuphilt, la exposición de fotografías sobre "Marina y Marineros" que actualmente se presenta en el Salón de Alianza Francesa de Sucre.

El Instituto Cultural Boliviano Alemán también presentó variadas actuaciones de índole cultural como una demostración de jerarquía de Pantomima presentada por el Sr. Alfred Stoffels, una exposición de "Bolivia desde distintos puntos de vista" de profesores del Colegio Alemán, y otros actos destacados que relevaron la fecha.

5to. ANIVERSARIO DEL COMITE DE DESARROLLO

Un informe de labores efectuado por el Comité de Desarrollo y Obras Públicas de Chuquisaca en favor del departamento, fue una especie de homenaje a Chuquisaca por parte de dicha institución al cumplirse el 434 de su fundación y el 5to. de la creación del comité de Desarrollo. Se destacó la labor que se efectúa en el campo de la ganadería, agricultura, forestación, vinculación caminera, las ayudas a las provincias, a la promoción social del campesino chuquisaqueño y otras actividades y proyectos.

El Dr. Hugo Sandoval Saavedra, Senador por Chuquisaca, fue quien en 1907 hizo que se promulgue la Ley, creando este Comité de Desarrollo que trabaja en procura de lograr el desarrollo económico y social del departamento.

DISTINCION. El Ministro de Educación, Jaime Tapia, es visto cuando el sábado impuso la Gran Orden de la Educación Boliviana al colegio Reekie, de Oruro, ocasión en la que también distinguió a dos profesoras de ese establecimiento educativo que celebró su cincuentenario de existencia.

# EL ESTADO OTORGO CONDECORACION A INSTITUCION EDUCATIVA ORUREÑA

El gobierno, mediante el Ministro de Educación y Cultura, condecoró ayer al colegio Reekie de la ciudad de Oruro, con motivo de que dicho establecimiento cumplió su cincuentenario en función educativa.

El titular del despacho de educación y cultura, Dr. Jaime Tapia, fue quien estuvo a cargo de la imposición de la Gran Orden de la Educación Boliviana en el grado de Comendador- en presencia de varios de sus colaboradores, autoridades educativas y políticas e invitados especiales al acto.

El Ministro Tapia, al imponer la condecoración en el estandarte del Colegio Reekie, reconoció a nombre del Estado la positiva labor de la institución en favor de la sociedad, en prueba de lo cual se le testimoniaba un reconocimiento público.

Destacó la labor evangélica de la Iglesia Bautista en Bolivia que tanto con su obra del Colegio Reekie de Oruro como la que en ese mismo sentido ejercita en la localidad de Huatajata, demuestra la vocación que ha tenido para orientar a la juventud boliviana.

La entidad homenajeada fue fundada el año 1922 por el Pastor Archibl Reekie, de la Iglesia Bautista del Canadá. A partir de entonces, el colegio realizó una labor ininterrumpida que le ha merecido el reconocimiento del Estado.

OTRAS DISTINCIONES

En la misma ceremonia, el Ministro de Educación otorgó otras dos distinciones en favor de maestras del Colegio Reekie, de trata de la Directora de la institución, Luz Llanque Aranñar, y la Prof. Matilde Velásquez de Montaño, A ambas se les impuso la condecoración de la Educación en el grado de Oficial.

A la Profesora Velásquez de Montaño se le reconoció su labor de 37 años en el citado colegio.

CAMPEONATO NACIONAL INFANTIL DE FUTBOL.

El Ministro Jaime Tapia también tuvo a su cargo la inauguración del Campeonato Nacional Estudiantil de Fútbol, el mismo que cuenta con el auspicio de la Federación de Estudiantes de Secundaria de Oruro.

En esa ocasión, exhortó a los estudiantes a practicar la unidad mediante el estudio y el deporte.

# Comenzaron inscripciones en Universidad del Beni

TRINIDAD, 1o. (PRESENCIA). La Universidad Boliviana "Gral. José Ballivián" ha lanzado la convocatoria para los exámenes de ingreso, cuya inscripción comenzará este lunes y finalizará el 13 de octubre, con un valor de Bs. 20, para el examen sicotécnico y de la misma suma para el de conocimientos generales.

Las pruebas comenzarán el 16 de octubre y los resultados serán conocidos a fines del indicado mes.

Este llamamiento incluye a todos los Bachilleres que deseen ingresar a cualquiera de las Universidades del país. Por su parte las autoridades de esta casa superior de estudios, se encuentran dedicadas a solucionar una serie de trabajos perentorios, para tenerla completamente equipada y preparada para la iniciación de las labores académicas.

El rector de la Universidad, Manfredo Moreno Chávez, ha indicado que se están tomando todas las medidas pertinentes, para comenzar la actividad en el tiempo previsto se la última reunión de autoridades universitarias del país, realizada hace poco en La Paz. Refacciones, rehabilitaciones, dotación de equipos e implementos de estudios, todo, estará listo para noviembre, cuando se inicien las clases en la Universidad "José Ballivián".

# CONSTRUYEN UN HOSPITAL EN CHARAZANI

La semana pasada se dio comienzo, oficialmente, a los trabajos de construcción de un hospital regional en la población de Charazani.

Según informó un directivo del Centro Provincial Bautista Saavedra, la construcción de este centro asistencial tendrá mucha importancia en la construcción del camino Charazani-Apolo, pues muchos de los casos de urgencia que se presenten serán atendidos debidamente en ese nosocomio.

También se informa, que una vez que se construya el camino hacia Apolo, que posteriormente tendrá vinculación con Cobija, el hospital regional servirá para la atención de muchas poblaciones que ahora no disponen de servicios médicos, debido a la falta de medios de comunicación.

# Misión del sacerdote en la educación fue destacada por el Cardenal Maurer

Sucre, 1o (PRESENCIA).- Hoy concluyeron las deliberaciones de más de 200 profesores de colegios fiscales y particulares, así como estudiantes y padres de familia, dentro del primer encuentro departamental de Educación Católica.

Estas jornadas se desarrollaron en un horario de trabajo intenso y por espacio de tres días, en el Colegio Don Bosco de esta ciudad.

El lema general propuesto acerca de "Nuevas formas educativas ante las exigencias del cambio"; sobre él giraron las deliberaciones.

Se eligieron los aspectos relacionados con: "Educación asistencial, 2.- Comunidad educativa, 3) integración de Recursos humanos y problemática educacional del campo."

Antes del estudio por grupos de trabajo, expusieron los elementos teóricos de orientación, los profesores Vicente Olira, Director del Colegio del Sagrado Corazón de Sucre; Antonio Cabrera, director del Colegio San Agustín de Cochabamba, y María Angeles Villescas, Directora departamental de Fe y Alegría de Santa Cruz.

Un hecho que se destacó fue la notable participación de profesores, padres de familia y alumnos que han aportado sus conocimientos e inquietudes en un ambiente de diálogo franco y constructivo.

El resultado de este primer encuentro departamental de Educación Católica de Sucre, es la elaboración y aprobación de los siguientes proyectos:

1.- Promoción Social del Obrero, 2).- Ayuda Mutua en base a equipos y académicas, 3.- Cursillos de educación sexual, primeros auxilios y formación integral del hombre y de la mujer, 4).- Promoción sub - urbana en base a Consejos Zonales, 5) Hacia la comunidad educativa y 6).- Integración de Recursos Escolares.

El último día del encuentro fue enriquecido con la información sobre Educación rural expuesta por Javier Royes, sobre la situación educacional del Altiplano; con intervención de campesinos de la zona y el R.P. Mauricio Bacardit, acerca de la realidad educativa del campesinado de Chuquisaca.

"Ustedes los maestros no se olviden de la educación de los campesinos", dijo a los asistentes en forma reiterada José Barrientos de Ugarte, Presidente de las Escuelas Radiofónicas de Bolivia, cuando presaba información sobre la actividad que desarrolla ERBOL.

"EL SACERDOTE TAMBIEN ES MAESTRO".

Su Eminencia José Clemente Cardenal Maurer, en el acto de clausura de esta reunión educacional, dijo "El sacerdote también es maestro" que tiene que enseñar. El ideal de la Iglesia es que no haya diferencias de colegios particulares y fiscales. Este encuentro ha creado inquietudes porque el esfuerzo de ADEC ha ido en dirección de la Carta Pastoral de la Iglesia sobre educación. La juventud merece todos los esfuerzos y me incluyo revirente ante Uds., los maestros y padres de familia, que buscan el mancomunado esfuerzo de esta brillante juventud boliviana. Son Uds. un ejército que busca educar a la juventud para el servicio a la sociedad, a la Patria".

El Rector de la Escuela Nacional de Maestros, Dr. Roger Sandi, hizo un análisis de los objetivos de la educación boliviana, destacó la importancia de la reunión y llamó a los maestros a cumplir con los objetivos señalados en el encuentro.

Finalmente el R.P. Teófilo Navarro Presidente de la Asociación Departamental de Educación Católica de Sucre, destacó la importancia del encuentro señalando que se han logrado unos pasos en adecuada educación asistencial de la juventud sucrense. El Padre Navarro fue quien organizó este encuentro en Sucre que fue ponderado por las autoridades educacionales del distrito y por el propio Cardenal que dijo: "Esta iniciativa honra a la Iglesia, porque es una preocupación de todos hacia nuestra vibrante juventud".

# Prefecto de Tarija informó sobre gestiones en La Paz

TARIJA, 1o. (PRESENCIA). El Prefecto del Departamento Oscar Rodríguez Molina, convocó a una conferencia de prensa para informar acerca de los resultados obtenidos en La Paz, en las gestiones que cumplió juntamente con Octavio Villavicencio, Director Ejecutivo de Comité de Desarrollo, Jorge Vito Blasnil, representante del Comité Pro- Interses de Tarija, Daniel Zamora, Oficial Mayor de la Alcaldía Municipal, y Antonio Barrientos, Secretario de la Prefectura.

REGALIAS

Las autoridades y los representantes de las instituciones tarijeñas han firmado un documento con personeros del Ministerio de Energía e Hidrocarburos y de YPFB, a través del cual se asegura que la entidad fiscal hará una nueva liquidación de las sumas adeudadas a Tarija por concepto de regalías del petróleo, habiéndose acordado que esta liquidación tendrá como base las mismas condiciones en que se las hace con el Departamento de Chuquisaca y abarcará el período 1959-1972.

La consolidación de cuentas se hará dentro de un plazo de treinta días: YPFB asignaba en sus liquidaciones menor precio al petróleo tarijeño; la rectificación de esta política ha sido bien acogida aquí.

HOTEL DE TURISMO

Por disposición de la Presidencia de la República, se ha asignado la suma de Bs. 700.000 para la conclusión el Hotel Prefectural de Turismo, que está en marcha. Se han sido reiniciadas por observaciones del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, situación que ha creado alarma entre las instituciones locales.

CARRETERA PANAMERICANA

La comisión que retornó de la sede del Gobierno informó que la iniciación de los trabajos de asfaltado del camino Bermejo-Tarija-Potosí depende de que las autoridades argentinas consiguen en Buenos Aires los trámites respectivos a nivel de Cancillería.

FABRICA DE ACEITES

Durante la permanencia de los delegados tarijeños, la CBF adjudicó el proyecto de instalación de una fábrica de aceites comestibles en Villa Montes a una empresa belga-argentina, destacándose el interés del Presidente Banzer Suárez y del Ministro de Industria y Comercio, Héctor Ormachea Peñaranda para la cristalización de este anhelo del Sud del país.

RAYOS X

El Prefecto hizo saber que el Ministerio de Salud Pública ha colocado el pedido de un equipo de Rayos X para el Hospital San Juan de Dios de esta ciudad, en la República Federal de Alemania, esperándose que su instalación concluya en diciembre de este año.

IV CENTENARIO

Se ha gestionado ante el Ministerio de Finanzas una disposición que será sometida al Supremo Gobierno, para que se autorice al Comité de Obras Públicas y Desarrollo contraer créditos hasta 12 millones de dólares americanos con destino a obras de desarrollo que deberán ejecutarse con motivo de la celebración en 1974 del Cuarto Centenario de la Fundación de Tarija.

Por otra parte, en esa Secretaría de Estado se ha gestionado el incremento del presupuesto del Comité de Obras Públicas y Desarrollo, con una asignación anual de 8 millones de pesos bolivianos.

El Ministerio de Finanzas otorgará una asignación de Bs. 100.000 para concluir con los trabajos de la Caballa Prefectural, recientemente abierta al servicio público.

MINAS

GEOBOL levantará un mapa minaralógico del Departamento de Tarija por gestión efectuada ante el Ministerio de Minas. También se estudiará el aprovechamiento de canteras y yacimientos de caliyeso.

Finalmente, se ha informado sobre la asignación de nuevos fondos para obras de desarrollo; entre estas figuran el Proyecto de Regadío de Villa Montes que se beneficiará con 500 mil y otras de mejoramiento de los servicios públicos, como el plan de enlosetado de esta capital. También se han concluído detalles para la construcción del matadero frigorífico y la ampliación de la red telefónica automática.

El Prefecto destacó el interés del Presidente Banzer Suárez en llevar adelante todos los proyectos de desarrollo en este Departamento, como la cooperación que se le brindó por las autoridades gubernamentales y por el My. Otto López, Jefe de la Casa Militar de S. E.

# Potosí: *La Policía capturó banda de ladrones*

POTOSI, 1o (PRESENCIA). "En una batida conjunta entre la DIP y la Guardia Nacional de Seguridad Pública, hemos logrado desbaratar una banda de ladrones que operaba en nuestra ciudad", declaró en conferencia de prensa el Crnl. Julio Beltrán Farrachol, Jefe de la Dirección de Investigación Policial en Potosí.

La autoridad policial hizo comparecer a los integrantes de la banda, cuatro hermanos que desde hace tres años venían cometiendo una serie de robos en el comercio y en instituciones potosinas.

Aparte de los periodistas, estuvieron también los damnificados Eulogio Nogales Condori, con el apodo de "Panomas", era el jefe. Es, en carpintero de 24 años de edad que indujo a sus hermanos Saturino, Jesús y otro menor, cuyo hombre no fue revelado.

Aproximadamente diez robos fueron perpetrados en el tiempo de tres años, en ellos se han visto máquinas de escribir, relojes, relojeros y otros enseres.

Los hermanos Nogales Condori fueron desbaratados cuando ingresaban a una casa de repuestos para vehículos y ante la tarea conjunta de instituciones de orden, no pudieron escaper y cayeron en poder de los detectives.

UN CONDOR DE LOS ANDES

Entre los objetos robados, figura una condecoración de el Cóndor de los Andes que pertenece al colegio privado Franciscano de la Villa Imperial.

Los ladrones penetraron meses atrás a dicho plantel y a parte de la condecoración de los Andes, lograron hurtar una serie de objetos.


COMANDO ZONAL "LOS ANDES"

Al celebrar un aniversario más de su nacimiento recibe Ud., de parte Dr. Víctor Paz Estenssoro, las congratulaciones de toda la militancia del Comando zonal Los Andes.

EL COMANDO ZONAL "BELLO HORIZONTE"

El Comando Zonal "Bello Horizonte" saluda al c. Jefe Nacional del Partido, Dr. Víctor Paz Estenssoro, en el día de su aniversario natal y le desea muchas felicidades.

COMANDO ZONAL "OBRAJES"

En nombre de la militancia en general del Comando Zonal Obrajes deseamos un sin fin de parabienes en el día de su cumpleaños al c. Jefe Dr. Víctor Paz Estenssoro.

EL COMANDO ZONAL "CHURUBAMBA"

El Comando Zonal "Churubamba" desea muchas felicidades al c. Jefe Nacional del Partido, Dr. Víctor Paz Estenssoro en el día de su aniversario natal.

COMANDO ZONAL "CEMENTERIO"

Compañero Jefe, Dr. Víctor Paz Estenssoro reciba Ud., las congratulaciones de dirigentes y bases del Comando Zonal "Cementerio" en su onomástico.

COMANDO ZONAL "GARITA DE LIMA"

La militancia en general del Comando Zonal Garita de Lima del M.N.R. desea muchas felicidades al c. Jefe Nacional del Partido en su cumpleaños.

Efetonina jarabe

Para la tos

MERCK

COMANDO ZONAL "ESTACION CENTRAL"

En nombre de la militancia y dirigentes del Comando Zonal "Estación Central" saludamos al c. Jefe Dr. Víctor Paz Estenssoro en el día de su onomástico.

COMANDO ZONAL "CALACOTO"

La militancia en general del Comando Zonal "Calacoto" saluda alborozada al c. Jefe Dr. Víctor Paz Estenssoro en el día de su natalicio.

*EL GRADO DE CULTURA DE UN PUEBLO SE VE A TRAVES DEL CUIDADO DE UNA CIUDAD.*

*TODOS LOS OJOS ESTAN FIJOS EN EL PAVOROSO DRAMA MENOS LOS DE ELLA*

MIA FARROW

COLUMBIA PICTURES and FRANKLIN Presents MIA FARROW A MARTIN RANSOHOFF - LESLIE LINDER PRODUCTION DIRECTED BY RICHARD FLEISCHER

"TERROR CIEGO"

Una película que recomendamos verla desde el principio

MAÑANA CINE "16 DE JULIO" MAYORES DE 16 AÑOS

GRANDIOSO ESTRENO!!

PRESENCIA
DIRECTOR HUASCAR CAJIAS K.
GERENTE ARMANDO MARIACA V.
SUB-DIRECTOR RENAN ESTENSSORO A.

## Matrículas universitarias

La elevación en el precio de las matrículas universitarias ha suscitado muchas reacciones en contra, sobre todo de parte de los estudiantes y de sus padres, que han de recibir directamente el impacto. Resulta que ahora habrá de pagar por un semestre de estudios una cantidad superior a la que antes se pagaba por todo un año.

Ante todo, hay que tener en cuenta que la educación pública, de la que forma parte la universitaria, debe tender a ser democrática y, por tanto, si no completamente gratuita, siquiera lo más barata posible, a fin de que la situación económica de los estudiantes no se convierta en un errado e injusto sistema de selección. Contra eso no se puede argüir que otras naciones se paga mucho más que entre nosotros, simplemente porque toda comparación es absurda. En primer lugar, porque aun en esas naciones la educación universitaria pagada no es considerada como un ideal, sino como una traba que es necesario eliminar, en segundo lugar, porque el ingreso por cápita en tales naciones es incomparablemente mayor que en la nuestra.

Puede resultar, como parece que es la situación actual, que las universidades, pese a su mejor propósito, no cuenten con todos los fondos para funcionar adecuadamente de modo que parte de sus ingresos tiene que provenir de lo que pagan los propios estudiantes. Eso es evidente, como lo es el hecho de que la Universidad no debe estar basada en motivos económicos.

Para salvar ambos extremos, se ha sugerido que los estudiantes paguen sus matrículas conforme a su situación económica o a la de sus padres. A primera vista, este es un criterio acertado. Sin embargo, en la práctica, puede servir sólo de uno de los puntos de vista que deben ser tomados en cuenta. En efecto, no es de resultar fácil, a menos que se cuente con enormes medios de investigación —lo que no ha de suceder— el establecer esa situación, fuera de que sólo poco es lo que dirá en muchos casos, por ejemplo, cuando haya ingresos relativamente altos pero en quienes tienen muchas cargas familiares. Por otro lado, la mayoría de los universitarios son mayores de edad y, por tanto, jurídicamente no dependientes de sus padres en cuanto a mantenimiento y otras facilidades. Por fin, la proporcionalidad puede concluir en nuevas injusticias, sobre todo en relación con los estudiantes más pobres. Por eso, decíamos, este criterio no puede ser sino parcialmente utilizado.

Hay otro que se le puede adjuntar y que ya se encuentra, en alguna proporción, en vigencia, pero que debe ser ampliado, se trata de tomar en cuenta el rendimiento e interés de los estudiantes. Es un hecho que cada universitario cuesta mucho a la colectividad, los gastos que en él se hacen sólo se justifican cuando hay una respuesta adecuada al sacrificio de la sociedad que, a veces, se traduce en beneficios y servicios de otro tipo, para dedicar sus esfuerzos a sostener los estudios superiores. El buen alumno merece todo apoyo, pero no sucede lo mismo con el que no lo es. Si para los mejores ha que creer becas, a los de rendimiento ínfimo hay que exigirles que compartan, siquiera en algo, el costo de sus estudios. Por eso —sin necesidad de pretender que la universidad sea para los gentes adinerados— que matrículas bajas para los alumnos mejores, para los que vencen regularmente sus exámenes. En cambio, tienen que subir las matrículas para los repitentes y más cuando mayor es el número de aplazamientos. Lo mismo digase de los denominados derechos de exámenes, que ahora, en general, son sumamente bajos; hay que mantenerlos en el actual nivel, para los alumnos mejores (al fin y al cabo, se puede decir que el examen está implícito en la nota final, pues son parte integrante de los estudios corrientes); pero los repitentes deben pagar derechos mayores, a medida que necesiten presentarse a más pruebas, para vencer una materia.

La relación que se establezca entre los pagos que el alumno debe realizar y su rendimiento académico, ha de llevar —junto con otras disposiciones comentadas en la ley fundamental de la universidad boliviana— a que puedan estudiar los que realmente son capaces de hacerlo y se evite el número, a veces muy elevado, de aquellos estudiantes que de tales sólo tienen el nombre y el carnet, que no concurren a clases, que no dan exámenes o que se presentan habitualmente mal preparados. Las becas ya existentes, salvarán aquellos casos en que el bajo rendimiento podría ser fruto de una mala situación económica. Por lo menos, de esa manera, habrá menos injusticias de base económica en cuanto al derecho de permanecer en la universidad o a la necesidad de retirarse de ella.

## FUE CONCELEBRADA MISA POR INTENCIONES DEL PAPA PAULO

Con la participación del Nuncio Apostólico, Mons. Giovanni Gravelli, el Arzobispo de La Paz, Mons. Jorge Manrique, y de sacerdotes religiosos y fieles seglares, ayer a mediodía fue concelebrada una misa por las intenciones del Papa Paulo VI, quien recientemente cumplió sus 75 años.

El acto estuvo a cargo de Mons. Manrique, quien exhortó a los fieles y religiosos que asistieron al oficio sagrado a orar por las intenciones del Sumo Pontífice y por el éxito de su difícil misión como Pastor de la Iglesia.

Mons. Manrique puso de relieve la constante preocupación del Papa Paulo por los países subdesarrollados, entre ellos Bolivia, cuyos problemas ha mencionado en varios de sus discursos.

El Arzobispo dijo que de la misma manera cómo se preocupa el Papa por los problemas de nuestro pueblo, los fieles del país deben contribuir a sus esfuerzos a través de la oración.

Paulo VI, en sus últimos discursos, hizo reiterados llamados a los gobiernos y pueblos de todo el mundo para que solucionen sus problemas, a través de los medios pacíficos, desechando cualquier vía violenta.

## Juzgados de Familia desconocen contenido del Código de Familia

(ANF).- Los Jueces de Familia de acuerdo a la Ley de Organización Judicial deberían regirse a las disposiciones emanadas del Código de Familia, manifestaron a ANF que hasta la fecha no existe esta disposición legal, el Código de Familia adf como los otros Códigos promulgados por el Supremo Gobierno, que entraría en vigencia a partir de abril de 1973, aún no se han puesto en consideración de los sectores interesados.

En el caso especial de los Jueces de Familia, cuyas atribuciones emanan de la aplicación de este instrumento legal, el problema se hace patente. Los magistrados que tienen a su cargo los tres juzgados que atienden asuntos relacionados con la familia, deben aplicar la Ley del 15 de abril de 1932 en relación a los casos de divorcio, legitimación de 1962 y disposiciones conexas en relación a la investigación de paternidad y otros.

Estos juzgados, que fueron creados a raíz de la flítima Ley de Organización Judicial, han canalizado todos los pleitos de divorcio, reconocimiento de hijos, pensiones, protección de menores, etc. Actualmente, según informaron, se atienden alrededor de 50 asuntos diarios, mientras que en otros juzgados de partido se atienden unos 10 a 15. Esta circunstancia hace que los jueces hayan suplido la creación de unos dos juzgados más, para dar mayor funcionalidad a este importante campo jurídico.

## Hoy será inaugurado el año académico en UMSA

Hoy tendrá lugar la inauguración del año académico 1972-1973 de la UMSA.

Se han preparado para ello una sesión solemne, a la que concurrirán autoridades del Poder Ejecutivo, del Ministerio de Educación e invitados especiales.

La emisora del Estado y otras radios locales transmitirán la sesión.

En esa oportunidad, dirigirán la palabra el Secretario General de la Universidad paceña, el Vice-Rector y el Rector, en ese orden.

El Dr. Hartmann hará conocer un breve informe acerca de las actividades universitarias llevadas a cabo hasta el presente, en lo que va del año.

JOVENES DEL CLUB OLYMPIC: Transformaron ayer la plaza de San Pedro, pintando verjas, bancos y árboles ornamentales de colores, así su entusiasmo a muchos vecinos que hicieron lo propio. En otras zonas, estudiantes y scouts dieron también muestras de laboriosidad y cariño a la ciudad. En suma, la Campaña de Limpieza resultó un éxito.

## JOVENES Y NIÑOS DESTACARON DE NUEVO EN CAMPAÑA DE LIMPIEZA

Agrupaciones juveniles, estudiantes y niños scouts dieron otra prueba de la laboriosidad y de cariño por la ciudad, en la nueva jornada de trabajo que se cumplió ayer domingo como parte de la Campaña de Limpieza que promueve la Alcaldía. El ejemplo dado por esos jóvenes y niños sacudió la indiferencia de los vecinos de algunos barrios que contagiados por el entusiasmo de aquellos, prestaron también su concurso en la limpieza de paredes y arreglo y mejoramiento de parques.

Destacó la labor cumplida por los soldados del Regimiento "Ingeniero Barrientos", 36 de Infantería, que al mando de oficiales y clases cumplieron la laboriosa tarea en zonas del Montículo y regiones adyacentes, limpiando los numerosos basurales de esas barriadas populares. Carros basureros y volquetas municipales condujeron en el trabajo, al recoger la basura estraña y acumulada hasp por los soldados. Efectivos de la Base Aérea de El Alto, por su parte, continuaron el trabajo iniciado el domingo pasado con la limpieza de paredes en esa zona y el pintado de los marcos de seguridad de la carretera que baja a la ciudad.

El Alcalde Armando Escóbar Uría, junto a los técnicos municipales Torrico, Villanueva, la Directora de Relaciones Públicas —organizadora de la Campaña— y los jefes del Retén de Emergencia, Posta de Reparaciones y otros, organizó desde las 7 horas los grupos de trabajo e hizo luego un recorrido de la ciudad para supervigilar las labores y proveer el material de trabajo.

Alumnos de Don Bosco y tropas de scouts pintaron de blanco la base de los árboles ornamentales de la Av. 16 de Julio; estudiantes del San Calixto tomaron a su cargo la limpieza de la Av. Saavedra; el grupo juvenil "Boatsman", trabajó en Miraflores; el Club J-4 Family, atendió la Plaza Villarroel, grupos juveniles y vecinos trabajaron en zonas periféricas, como Los Andes, Alto La Portada, Munaypata y otras.

Se alabó la labor cumplida por el Club Olímpic que movilizó a la juventud y niños de San Pedro para limpiar inscripciones de las calles de esa zona y transformar la plaza Mariscal Sucre, cuyos árboles ornamentales fueron pintados, al igual que la verja que circunda la plaza y los bancos existentes en esa plaza.

La Fábrica de Bebidas Gaseosas "La Oriental" envió sus camiones de reparto a todas las zonas, para repartir gratuitamente refrescos a los grupos de trabajo. El propietario de esa fábrica Rafael Mendoza, contagiado del entusiasmo de los jóvenes, ayudó en el pintado de verjas y bancos de San Pedro.

La Campaña de Limpieza, según informó la Alcaldía, continuará el próximo domingo y, posteriormente, se aplicará un nuevo plan de trabajo a fin de que esas jornadas se cumplan, por turno, en cada zona de la ciudad.

## CNSS concluyó estudios de las cooperativas mineras afiliadas

La Caja Nacional de Seguridad Social, mediante sus organismos técnicos especializados, ha concluído estudios referentes a las cooperativas mineras asegurados en la institución.

De acuerdo a las informaciones, la documación resultante de dichos estudios hace un análisis sobre el costo de la aplicación de la seguridad social al sector laboral integrado por las cooperativas mineras.

La finalidad que se persigue, mediante la consiguiente acción de sistemas técnico-financieros apropiados, es que dichos afiliados puedan seguir beneficiándose con los servicios médicos y prestaciones que brinda la CNSS en base a un aporte equitativo a las cotizaciones de los diferentes sectores laborales incorporados a la seguridad social.

Tomaron parte en la elaboración de los documentos varios representantes de las cooperativas mineras. El fruto será presentado a las autoridades ejecutivas de la entidad para que hagan los respectivos análisis y aprobación.

CARNETS FAMILIARES

Fuentes de la Caja Nacional informaron que prosigue normalmente la renovación de carnets familiares tanto en el sector de la administración pública como el comercio y otros sectores laborales.

Los nuevos documentos tienen la ventaja de posibilitar una identificación inmediata de los asegurados y sus beneficiarios, debido a que la fotografía incluye a todos ellos.

Se ha indicado que con la implantación del carnet familiar se cumplirá más eficazmente la prestación a los beneficiarios, así como se aplicará en mayor y más riguroso control sobre la misma.

## Procuradores piden enmienda a la LOJ.

El Colegio de Procuradores se reunió en asamblea general para estudiar los mismos alcances de la Ley de Organización Judicial, en lo que concierne a los Procuradores.

Al analizar los artículos 20 y 266 de la citada L.O.J., los Procuradores hacen resaltar el hecho de que la Procuraría ha sido abolida, lo cual ha concitado la protesta de los damnificados.

"Con esta medida se da también paso al 'interlifaje'", afirman los procuradores y señalan que la disposición contraria a ellos es atentatoria "no solamente a nuestra condición de profesionales con título otorgado por la Corte Suprema de Justicia previo examen, sino que atenta contra nuestra seguridad".

Expresan también que la nueva L.O.J. "en lo que respecta al mandato, ha retrocedido en sus conceptiones al reimplantar el 'interlifaje'".

Terminan pidiendo al Supremo Gobierno la rectificación de la medida, "disposiciones que olvidando, cuando así lo requiere el interesado, son otorgado exclusivamente a Procurador con título".

## Carniceros denunciarán a culpables del alza de precios de la carne

La Federación Departamental de Carniceros y R.A., de La Paz, niega que se haya propuesto elevar el precio de la carne vacuna en el mercado local, pese lo han obsequiado desde hace diecisiete años.

La afirmación está contenida en un documento emitido por la nombrada entidad en que, además, informa que se propone realizar un paro de "amplitud general" a las 13,00 horas, en el Matadero Municipal situado en Achachicala.

Dice que en esa reunión se expondrá ampliamente "la verdadera realidad acerca de las falsas informaciones del Ministerio de Industria y Comercio con relación al aumento del precio de la carne vacuna".

Promete dar a conocer quiénes son los culpables del alza en los precios que, en su criterio, "trafican para fijar un nuevo sistema de corte de carne y así consegui la satisfacción de intereses personales".

## Para proyecto de agua potable
# Bolivia y Alemania concretarán hoy un crédito de 36.000.000 de marcos

Los gobiernos de Bolivia y de Alemania suscribirán hoy las notas reversales mediante las cuales se concretará un crédito de 36 millones de marcos alemanes con destino a la ejecución de obras de la segunda fase del proyecto de complementación de los servicios de capitación y distribución de agua potable a la ciudad de La Paz.

El acto se realizará a las 16 horas en el Palacio de Gobierno, debiendo intervenir en la suscripción de las notas reversales el Ministro Interino de Relaciones Exteriores Gral. Jaime F. Mendieta, en representación del gobierno boliviano, y el Embajador de la República Federal de Alemania, Conde Georg Pappenheim, en representación de su gobierno.

Dicho acto contará con la asistencia de Presidente Hugo Banzer Suárez, Ministros de Estado; el Alcalde de La Paz, Gral. Armando Escóbar Uría, impulsor del proyecto y gestor del crédito, y otras autoridades.

El crédito será tramitado a través del Kreditanstalt für Wiederaufbau de Frankfurt y ejecutado por el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado, SAMAPA, de La Paz, organismo que ha ejecutado la primera fase del Plan Maestro de Aguas Potables, que encarará la segunda fase y a cuya dependencia la Municipalidad ha transferido la atención del mismo, en el último año.

La primera fase del Plan Maestro de Aguas Potables ha sido ya concluída en casi su 90 por ciento, faltando tan sólo trabajos de detalle. Dicha fase ha correspondido a las obras de captación de Milluni, represa de Hampaturi, cuyas reparaciones han sido reconstruídas, se ha construído un nuevo acueducto, filtros y estanques de almacenamiento e instalado una red de cañerías de distribución para servir las necesidades de Miraflores, Calacoto, La Florida y villas y urbanizaciones adyacentes.

La segunda fase corresponde al sistema de captación de Tuni-Condoriri. La represa existente al pie de esos nevados será reconstruída íntegramente y se tenderá un acueducto hasta El Alto para conectarlo a la red de distribución que servirá las necesidades del centro de la ciudad, zonas populares, urbanizaciones de El Alto y otras en formación. Dicha obra prevé, asimismo, la renovación de la red de cañerías de distribución.

Esta segunda fase será iniciada el próximo año y se estima que será completada en los siguientes dos años. La Alcaldía estima que con estas obras será solucionado el problema del agua potable en La Paz, tanto en cantidad como en calidad. Las pruebas hechas, han demostrado que el agua de Tuni-Condoriri es potable y limpia, puesto que proviene de las nieves de nuevo mentalaya y en su descenso la hace por terreno donde no existen residuos minerales, como ocurre con las aguas de Milluni, porque la fuente de abastecimiento de agua para la ciudad.

## Ministro Alfredo Arce
# Integración al FPN puede hacerse mediante alianzas

El Frente Popular Nacionalista manifiesta su deseo de que las otras fuerzas que se integren a su seno todas las agrupaciones ideológicas afines con el nacionalismo que sustenta el gobierno del Cnl. Hugo Banzer Suárez. La incorporación de esas fuerzas al Frente deberá realizarse a través de los dos partidos que lo forman, aunque tal integración no significa necesariamente su ingreso al MNR o a Falange.

La explicación fue hecha por el Ministro de Estado, Alfredo Arce Carpio, representante personal del Presidente Banzer Suárez ante el Frente Popular Nacionalista, quien respondió a una forma al rechazo que hicieron los partidos barristas y el PRA al procedimiento de integración al Frente, que señala la Ley del Comité Ejecutivo Nacional de dicha organización supra-partidaria.

El Ministro Alfredo Arce destacó el propósito del Presidente Hugo Banzer por lograr la aglutinación de las fuerzas nacionalistas en una sola unidad, tanto para dar una mayor estabilidad al régimen de gobierno como escapar el desarrollo económico y social del país.

Expresó que se explicaba perfectamente el hecho de que el actual MNR y la Falange las bases de sustentación del Frente Popular Nacionalista, en razón de ser las fuerzas políticas más grandes del país; pero no desconoció el valor que tienen otros partidos, tanto de la tendencia nacionalista, para cooperar con el gobierno y por el apoyo que prestaron a la revolución de agosto del pasado año.

El Dr. Arce Carpio expresó que la integración de esas fuerzas al Frente Popular Nacionalista a través de FSB y el MNR no significa necesariamente la absorción de éstas en detrimento de su personalidad política ni su desaparición como partidos políticos; tal integración al Frente, a través de Falange y el MNR, puede ser el resultado de acuerdos y alianzas partidarias.

Lo importante, señaló el Ministro de Estado, es que a través de esos acuerdos, las fuerzas nacionalistas se aglutinan, según es el pensamiento del Presidente Banzer.

## Cada fin de mes tomarán examen para conductores

El Cnl. Walter Aparicio, Director General del Servicio de Tránsito, informó a PRESENCIA que, para regular el procedimiento de tramitación de brevet para conductores, esa dirección ha resuelto que, a partir de fines de mes, postulantes a brevet cada fin de mes.

Se ha tomado esa disposición debido a que en el futuro se deseo trabajar intensamente si no hay motivo, el trámite respectivo de brevet no debe sufrir ningún demora. "Queremos agilizar este trámite dentro de las normas legales que nos rigen", afirmó el Cnl. Aparicio.

Como se recordará en anteriores gestiones se convocaba a exámenes de conductores cada dos meses al año, y se presentaban centenares de postulantes; ahora se estila la modalidad de fin de mes. Se informó también que a partir de la fecha cuando no concurran a exámenes, con la debida anticipación, se entregarán los respectivos reglamentos para que sean estudiados por los postulantes. En cada reglamento, se les servirá finalmente para presentarse al examen teórico, se contemplarán reglas de conducción, señalización y otros.

Posteriormente, el Director General de Tránsito, manifestó que, una vez concluídos los exámenes teórico-prácticos, la concesión del respectivo brevet se hará en un plazo de 15 días. "Con estas medidas, queremos, dijo, dar una nueva fisonomía a la estructura orgánica de Tránsito y dar mayor agilidad en los distintos trámites que se cumplen en estas oficinas".

MESA REDONDA

Luego, al referirse a los múltiples problemas que confronta en la actualidad el servicio de Tránsito, en toda Bolivia, manifestó que para dar solución a estos problemas, dentro de poco se deberá convocar a una mesa redonda de autoridades departamentales, quienes tendrán a su cargo la capacidad de dar solución a los problemas de sus diferentes distritos y además las recomendaciones sobre los que darían a los mismos.

Cada Jefe Departamental de Tránsito expondrá en esta mesa redonda el trabajo que piensa desarrollar tanto a corto como a mediano y largo plazo, en sus dependencias "Estas explicaciones las haré, como dije anteriormente, en presencia de todos los asistentes, quienes podrán así ser capaz estudiar las posibilidades de conseguir una verdadera solución".

Finalmente, el Cnl. Aparicio Cardozo afirmó que, con el trabajo que se ha planeado, se piensa llegar a dar las necesidades que tiene el público en relación con este servicio. "Queremos dar mayor eficacidad al control que se ejerce tanto en la ciudad como fuera de ella".

## 543 personas fueron atendidas en Rurrenabaque por comisión médica

La Comisión Médica destacada por el Centro Cultural "Moxos" que viajó a la localidad de Rurrenabaque, atendió durante su estada 543 casos de enfermedad de los habitantes de esa región.

La citada comisión médica estuvo integrada por siete profesionales que prestaron su asistencia en forma gratuita: Dr. Fidel Flores, oftalmólogo; Dr. José Morales, Dr. Humberto Rodríguez, Dr. Jorge Abularach Yuja, Dr. Guido Soliz, Dr. Eduardo Figueroa, odontólogo; Dr. Walter Berdeja y Dr. Carlos Conde.

Fueron atendidos los siguientes casos por especialidades: medicina interna y obstetricia a cargo de los doctores Humberto Rodríguez y Guido Soliz. 138 casos, cirugía general y ginecología, a cargo de los doctores José Morales y Jorge Abularach, totalizando 120 intervenciones y cinco operaciones. Oftalmología, por el doctor Fidel Flores, ochenta casos dentro los cuales hubieron siete intervenciones quirúrgicas. Odontaría, a cargo de los doctores Walter Berdeja y Carlos Conde, 133 casos atendidos. Fisioterapia a cargo del Dr. Eduardo Figueroa, setenta y dos casos de estreñimiento y algunas curaciones de orzuelos.

La comisión médica llevó consigo una provisión de medicamentos donados por entidades particulares y la Cruz Roja Boliviana, con cuyo concurso se pudo atender a los pobladores de la región.

El Presidente del Centro Cultural "Moxos", Hugo Chávez Lopez, proporcionó la nave de su empresa aérea para transportar a la comisión médica a zonas aisladas como Santa Ana de Yacuma y Rurrenabaque. Se informó que esta comisión médica, en los primeros días del próximo mes de noviembre, viajará a la localidad de Magdalena, donde atenderá en forma gratuita a los pobladores de la zona.

## CULMINO

(Viene de la Página 4)

dores, a prosiguir infatigablemente este trabajo que es de Iglesia y Patria.

Nos complace también comprobar la importancia que vuestra Asociación, Universitaria, a nivel no sólo latinoamericano sino mundial, y la estima de que goza ante las entidades internacionales de ayuda al desarrollo. Es un orgullo para Bolivia, el haber sido reconocida recientemente con la vicepresidencia de la Federación Latinoamericana de Escuelas Radiofónicas, que ha merecido Elio BOL con su calidad laboral. Gracias en el ámbito nacional las Escuelas Radiofónicas de Bolivia encuentran también, de parte de los organismos tanto estatales como privados, el reconocimiento y ayuda que siempre merecen por su desenvolvimiento en la educación de las grandes mayorías populares y de integración nacional".

C-vimin inti
Cada sobre contiene 1g. de Vitamina C.

DONDE USTED VEA ESTA MARCA National ...habrá encontrado verdadera CALIDAD !!!

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

**CELULA "VICTOR PAZ ESTENSSORO" DE INVIDENTES DEL M.N.R.**

SALUDO AL COMPAÑERO DOCTOR VICTOR PAZ ESTENSSORO

La CELULA "VICTOR PAZ ESTENSSORO DE INVIDENTES DEL M.N.R.", hace llegar su sincero homenaje de gratitud en el día de su aniversario natal al doctor don Víctor Paz Estensoro, Jefe Nacional del MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO; deseándole mil felicidades y mucha prosperidad al cumplir un año más de vida y que la Divina Providencia ilumine su espíritu....

En este día grandioso nos adherimos solidariamente y nos identificamos con las masas populares de todo el pueblo boliviano para repudiar a cualquier brote divisionista que pueda fracturar al Partido y la integridad nacional.

SALUD Y LUCHA, COMPAÑERO JEFE

La Paz — 2 de Octubre de 1972.

CELULA "VICTOR PAZ ESTENSSORO DE INVIDENTES DEL M.N.R.".

**EL COMANDO ZONAL "VILLA VICTORIA"**

desea muchas felicidades y que la paz siempre reine en su hogar al c. Jefe Nacional del Partido Dr. Víctor Paz Estenssoro en el día de su compleaños.

**COMANDO ZONAL "ALTO TEJAR"**

En nombre de la militancia y dirigentes del Comando Zonal "Alto Tejar" saludamos al c. Jefe Víctor Paz Estenssoro en su onomástico.

**COMANDO ZONAL "VILLA PABON"**

Al celebrar su cumpleaños c. Jefe Dr. Víctor Paz Estenssoro recibe Ud. muchos parabienes y que la divina providencia lo colme de bendiciones. le deseamos la militancia en general del Comando Zonal Villa Pabón.

**EL COMANDO ZONAL "SAN JUAN"**

saluda revolucionariamente al c. Jefe Dr. Víctor Paz Estenssoro y le deseo muchas felicidades en el día de su onomástico.

**BUENA GRATIFICACION**

A la persona que de informes sobre el paradero del auto FORD FALCON color verde oscuro con franja blanca, placa No. 5-1634.

Llamar al teléfono 27748 - 24147.

**ESTUDIANTE**

Las áreas verdes de la ciudad son tus lugares de recreo a donde vas en busca de paz para tu espíritu. ¡Cuídalos!

## COMANDO ZONAL "PUENTE NEGRO"

Los dirigentes y bases del Comando Zonal "Puente Negro", deseamos un sin fin de felicidades al c. Jefe Nacional del Partido Dr. Víctor Paz Estensoro en el día de sus cumpleaños.

## COMANDO ZONAL "MUNAYPATA"

En nombre de los dirigentes y militancia del Comando Zonal Munaypata deseamos un sin fin de felicidades en el día de su aniversario natal, al c. Jefe Dr. Víctor Paz Estensoro.

## CELULA NACIONAL DE CONSTRUCTORES DEL M.N.R.

La clase trabajadora emprendista de la construcción felicita con su mayor afecto y gratitud al compañero y Jefe Dr. Víctor Paz Estensoro al cumplir un año más de vida al servicio de la patria y el pueblo de Bolivia. La Paz, 2 de Octubre de 1972.

Rufino Pinto
DELEGADO NACIONAL

## SALUDO DE LOS TRABAJADORES GREMIALES

Los trabajadores gremiales del M.N.R., expresan sus más cordiales y afectivas felicitaciones al compañero y Jefe insustituible Dr. Víctor Paz Estensoro al cumplir un año más de su abnegada y generosa vida puesta siempre al servicio de la Patria y los trabajadores.

Augurando que conservará siempre su salud para seguir prestando su valiosa dirección en la superación de los trabajadores y el progreso de la Patria.

COMITE NACIONAL DE GREMIALES DEL MNR

## COMANDO ZONAL "BELEN"

Los dirigentes y bases del Comando Zonal Belén congratulamos al c. Jefe Víctor Paz Estensoro en su cumpleaños.

## EL COMANDO ZONAL "AGUA DE LA VIDA"

El Comando Zonal "Agua de la Vida" desea un sin fin de felicidades al c. Jefe Víctor Paz Estensoro en el día de su cumpleaños.

## FELICITACION DE LOS TRABAJADORES EN HARINA DEL M.N.R.

En la gloriosa alborada que señala el nacimiento del Jefe del M.N.R., Dr. Víctor Paz Estensoro, los trabajadores que de día y noche llevamos el sustento popular a todos los hogares -haciendo un paréntesis en nuestra diaria labor- elevamos oraciones al cielo porque el día del natalicio de nuestro Jefe Político sea celebrado por muchos años que brinden bienestar a nuestro querido Jefe.

La Paz, 1o. de Octubre de 1972.

Fdo. Apolinar Cáceres, Jefe de la Célula Nal. de Harineros del M.N.R.; Simón Herrera, Jefe de la Célula Departamental de Harineros del M.N.R.

## COMANDO NACIONAL MINERO DEL M.N.R.

*La clase trabajadora minera del MNR, saluda leal y revolucionariamente a su indiscutido Jefe Dr. Víctor Paz Estenssoro en el día de su aniversario natal, y le renueva su fe en el porvenir nacionalista de la Patria.*

*La Paz, 2 de octubre de 1972.*
*Por Comando Nal. Minero del MNR.*
*Martinián Vásquez Cabrera.- Angel Valencia.- Fortunato Bustamante.- Emeterio Viscarra.- Rafael Montenegro.- Severino Singuri.*

## COMITE POLITICO LABORAL NACIONAL

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

*El Comité Político Nacional Laboral del M.N.R., expresa su leal y consecuente saludo al gran compañero Víctor Paz Estenssoro, Jefe del Partido, en el día de su aniversario natal.*

*La Paz, 1o. de Octubre de 1972.*
*p' EL COMITE POLITICO NACIONAL LABORAL*
*Juan Sanjinés Obando*
*SECRETARIO EJECUTIVO*

## FEDERACION NACIONAL DE TRABAJADORES PETROLEROS DE BOLIVIA

*LA CELULA NACIONAL PETROLERA -- "CARLOS MONTENEGRO" DEL M.N.R. saluda muy cordial y efusivamente al c. Jefe el Partido Dr. Víctor Paz Estenssoro en el día de su onomástico y al desearle ventura y dicha personal le renueva sus mejores sentimientos de lealtad y sincera adhesión, formulando sus cordiales votos porque existencia tan preciada siga siempre por entero al servicio exclusivo de la Patria.*

*La Paz, 2 de octubre de 1972.*

*CELULA NACIONAL PETROLERA*

*"CARLOS MONTENEGRO" DEL MNR*

# HOY Cines

MONJE CAMPERO Tel. 23133

Matinée, tanda y noche: ASALTO DE MIL AVIONES. Matinée: Bs. 4,10, - 3,10. Tanda y noche: 5,30 y 3,80.

"16 de JULIO" Tel. 22191

Matinée, tanda y noche: "ZORBA EL GRIEGO". Matinée 3,60 4,10. Tanda y noche 4,60- 5,30.

6 de AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche: ULTIMO DIA, SU APASIONADO NOVIEMBRE (Mas de 21 años). Actualidades mundiales No. 37. Matinée Platea 3,50, Mezzanine 4,10 Tanda y noche: Platea 4,80, Mezzanine 5,30.

SCALA Tel. 23535

Matinée: LA FUGA FANTASTICA." Tanda y noche: "SPERIDOG EN LA NOCHE. Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Matinée Bs. 3,60 y 4,10. Tanda y noche Bs. 5,30 y 5,30.

LA PAZ Tel. 53842

Matinée, tanda y noche: "EL DESFILE DEL CHICO". Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE. Matinée Bs. 6,10 y 7,10. Tanda y noche Bs. 6,30 - 7,30.

UNIVERSO Tel. 42660

Matinée, tanda y noche: "LA ESPADA y LA ROSA" (Para mayores de 18 años). Matinée Platea Bs. 7,10, Mezzanine Bs. 8,10. Tanda y noche Bs. 7,30, Mezzanine Bs. 8,30.

MEXICO Tel. 26807-

Matinée: MIL MASCARAS CONTRA EL ENIGMA DE LA MUERTE EL EXTRA. Tanda- Noche: EL EXTRA y PRESTAME A TU MUJER (últimas funciones). M- 3,30 T-N. 3,30- 2,30.

MURILLO Tel 52647

Matinée: CRIATURAS OLVIDADAS DEL MUNDO y EL PADRE DIABLO. Tanda y noche: LOS ADOLESCENTES Y TRAMPA PARA UN CADAVER. (Mayores de 18 años) Matinée 3,10- 2,10. Tanda y noche Bs. 3,20- 2,10.

EBRO Tel. 42939

Matinée: "LOS CONDENADOS" "EL ESCUADRON DE LAS AGUILAS". Tanda y noche: "LOS CONDENADOS" "EL ESCUADRON DE LAS AGUILAS." M- Bs. 2,60. T-N Bs. 3,20- 1,60.

MIRAFLORES Tel. 53109

Matinée, tanda y noche: "QUE NOCHE DE CASAMIENTO" y "LA CAVERNA DEL TERROR". Matinée Bs. 2,60. Tanda y noche Bs. 3,20.

ROXY Tel.-

Matinée, tanda- noche: "VAMOS A SOÑAR CON EL AMOR" y "LA BATALLA DE EL ALAMEIN". Matinée Bs. 2,60. Tanda y noche: Bs. 3,20.

ESMERALDA Tel. 53454-

Matinée, tanda y noche: DESIEMPO DE DIAMANTES" LA VENGANZA ES MIA. T.P. M- Bs. 2,60 T-N. Bs. 2,70.

PARIS Tel. 29704-

Matinée, tanda y noche: "EETACION POLAR ZEBRA" Matinée Bs. 3,10- Tanda y noche Bs. 3,20.

IMPERIO Tel. 40451

Matinée, tanda y noche: PARTE TOMAS MILLIAN se "CARA a CARA" y 2. Parte "LA CACERIA HUMANA". 2,20 - 1,70.

ABAROA Tel. 50252-

Matinée, tanda y noche: UN HOMBRE TEMERARIO y COLOSO 1980. Precios matinée Platea: Bs. 3,10 Alta 2,10. Tanda Platea 3,20 3,10 Alta 2,10. Tanda y noche Platea 3,20 Alta 2,10.

VARIEDADES tel. 24071

Matinée y Tanda: DOCE DEL PATIBULO y REINO SALVAJE. Noche: AMAJO REYES, UN HOMBRE y REINO SALVAJE. Matinée Bs. 2,60- 1,60. Tanda y noche Bs. 3,20 y 1,60.

## COMANDO ZONAL "GRAN PODER"

Compañero Jefe Nacional del Partido Dr. Víctor Paz Estensoro recibe Ud. el saludo revolucionario de la militancia en general del Comando Zonal "Gran Poder" en el día de su aniversario natal.

## COMANDO ZONAL "ROSARIO"

En nombre de la militancia y dirigentes del Comando Zonal "Rosario" congratulamos al c. Jefe Dr. Víctor Paz Estensoro en el día de su aniversario natal.

## COMANDO ZONAL "VILLA VICTORIA"

Comando Zonal "VILLA VICTORIA", presente para saludar revolucionaria y afectuosamente al c. Jefe Nacional del MNR, Dr. Víctor Paz Estensoro en el día de su cumpleaños.

## EL COMANDO ZONAL "SOPOCACHI"

El Comando Zonal Sopocachi desea muchas felicidades en el día de su onomástico al c. Jefe Nacional del Partido Dr. Víctor Paz Estensoro.

## SALUDO DE LOS TRABAJADORES FERROVIARIOS DEL M.N.R.

Los trabajadores ferroviarios y de ramas anexas movimientistas al cumplir un año más de vida el compañero y Jefe de la Revolución Nacional Dr. Víctor Paz Estensoro, le reiteramos nuestra invariable lealtad y afecto y las felicitaciones más sinceras, con el ferviente deseo de que la Providencia le conserve plena salud en su generosa y abnegada vida consagrada por entero a la redención de la clase trabajadora y el pueblo boliviano.

La Paz, 2 de Octubre de 1972.

CELULA NACIONAL DE FERROVIARIOS Y RAMAS ANEXAS.

## MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

### COMANDO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ

A nombre de los compañeros miembros de la Intervención Jefes y Sub-jefes de los organismos territoriales, funcionales, sindicales y militancia de la ciudad de La Paz y Provincias del Departamento y en particular del suscrito Interventor, me honro en hacer llegar al c. Dr. VICTOR PAZ ESTENSSORO, Jefe Nacional del Partido, las mas efusivas y afectuosas felicitaciones en el día de su onomástico.

Que un año más de vida para el c. Jefe signifique en el calendario del Partido, la reafirmación de unidad en torno a su indiscutida y señera conducción. Ningun interno podrá dañar su figura, el Partido y la militancia movimientista que se halla unida como nunca, en este día de grata recordación. Felicidades compañero Jefe.

La Paz, 2 de octubre de 1972.

Gral. (r) Jaime Bilbao Z.,
INTERVENTOR DEL CMDO. DEPTAL. DE LA PAZ

## COMANDO NACIONAL DE PROFESIONALES DEL M.N.R

### SALUDO AL JEFE NACIONAL DEL M.N.R.

Los Profesionales del Movimiento Nacionalista Revolucionario en el Aniversario Natal del Jefe del Partido, Dr. Víctor Paz Estensoro, le expresamos nuestros más fervientes y sinceros deseos de felicidad y renovamos en esta grata ocasión nuestra fe en los destinos del país, al haberse retomado el curso de la Revolución Nacional, cuya obra de transformación social, política y económica, se hizo posible justamente en los Gobiernos del MNR bajo la conducción de nuestro Jefe Nacional.

En esta oportunidad exhorta a toda la militancia del Partido para que, como el mejor homenaje que podamos brindarle al Jefe del MNR Dr. Paz Estensoro, consolidemos la unidad política y programática de nuestro Partido, sumando todos nuestros esfuerzos y tenacidad de lucha para preservar el porvenir de nuestro glorioso MNR y la permanente acción contra el subdesarrollo, el atraso y la dependencia del país.

La Paz, 2 de Octubre de 1972.

Fdo. Dr. Jaime Rodrigo Gainza, Jefe del Comando Nacional de Profesionales del MNR; Dr. Daniel Aramayo. Ing. Guillermo Fortún S. Dr. René Saavedra.- Lic. Juan de la Cruz Fernández.- Ing. Sergio Otero. Dr. Reynaldo Urquizo.- Lic. José Antonio Mita.- Dr. René Torrico. Dr. Humberto Mirabal.- Ing. Rodolfo Mita.- Lic. Tomás Lenz.- Dr. Ramón Olivaden. Dr. Mario Felery Garate, Dr. Ricardo Rakela.

## M.N.R.

## CELULA "JAIME OTERO CALDERON"

La militancia de la Célula "Jaime Otero Calderón" del Movimiento Nacionalista Revolucionario, saluda al Jefe Nacional del Partido c. VICTOR PAZ ESTENSSORO en el día de su cumpleaños y le desea bienestar y ventura personal.

La Paz, 2 de Octubre de 1972.

## CELULA NACIONAL DE TRABAJADORES PETROLEROS DE BOLIVI

## "CARLOS MONTENEGRO" DEL M.N.R.

Un nuevo y venturoso aniversario del natalicio de nuestro Jefe Dr. VICTOR PAZ ESTENSSORO, Líder indiscutible de los trabajadores bolivianos se cumple hoy.

En este sentido los Petroleros demuestran su adhesión y respaldo, además de su fe inquebrantable en los destinos de la Patria, sabiamente orientados por el c. PAZ ESTENSSORO.

Hacemos votos porque los denostadores sepan reconocer el total error de sus apreciaciones y conciientemente vuelvan al seno de nuestro glorioso Partido, como un real y justo homenaje al onomástico de nuestro Jefe.

Asimismo, pedimos que los verdaderos revolucionarios, aquellos que jamás claudicaron en la lucha y que soportaron estoicamente los siete años de persecución y sufrimiento, no se dejen engañar por los profesionales de la politiquería y sepan unirse en torno a las Banderas de Abril, respaldando definitivamente al Frente Popular Nacionalista, dirigido por el c. Presidente de la República Cnl. DAEM, HUGO BANZER SUAREZ.

La Paz, 2 de Octubre de 1972.

Fdo. Pedro García Capriles, Jefe Nacional; Damián Chávez Claure, Strio. General; Adalid Rojas Castro, Camiri; Nemesio Nazrala, Sanandita; Carlos Lara Cortez, La Paz; Miguel Calderón Lara, Santa Cruz; Julio Murillo y Aliaga, Oruro, Erasmo Cárdenas Pérez, Cochabamba.

## CELULA ADMINISTRATIVA DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO "MARIO DIEZ DE MEDINA"

*La Célula Administrativa "MARIO DIEZ DE MEDINA" ofrece su afectuoso saludo al C. Jefe VICTOR PAZ ESTENSSORO en el día de su aniversario natal y le reitera su inquebrantable fe revolucionaria.*

*La Paz, 2 de octubre de 1972.*

*Grover Gómez U.* — *JEFE CELULA*
*Guillermo Zuna O.* — *SUB-JEFE*
*Jorge Palenque G.* — *SEC. ORGANIZACION*
*Carmela Baptista* — *SEC. DE PRENSA*
*Hugo Peláez R.* — *COORDINADOR C.P.N.*
*Marcelo Quiroga* — *SEC. GENERAL*
*Rafael Lema Araoz* — *STRIO. DEFENSA*
*Nela Varela* — *Vocal*
*Fernando Gutiérrez* — *STRIO. HACIENDA*
*Walter Gumucio* — *JEFE CELULA JUVENTUD*
*Jorge Rocha* — *SECRETARIO JUVENTUD*

# EL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO SALUDA A SU JEFE

En representación de la Secretaría Ejecutiva y de la militancia toda del Movimiento Nacionalista Revolucionario, tengo el honor de cumplir con la honrosa distinción de transmitirle a usted compañero Víctor Paz Estensoro, un cordial y afectuoso saludo, para expresarle nuestra sincera felicitación al cumplir un año más de vida al servicio de las clases sociales postergadas, es decir, un jalón, una jornada más, al servicio de los campesinos, obreros de las fábricas y minas, de la juventud revolucionaria, y en favor de una creciente clase media empobrecida. En síntesis: un año más de sacrificio y de renunciamiento personal en beneficio del pueblo de Bolivia.

Los movimientistas que valoran en toda su dimensión la figura histórica del Dr. Paz Estensoro, los que no están roidos por ambiciones subalternas ni autovaloraciones mesquinas e irrisorias, celebran sinceramente entusiasmados el aniversario natal del c. Jefe del M.N.R., y le rinden su ferviente homenaje de admiración y respeto. A lo largo del acontecer nacional, en su vida republicana, el Dr. Paz Estensoro con su visión de estadista ha modificado substancialmente la vida y el espíritu de nuestro pueblo; de éste nuestro pueblo generoso que sabe, sin necesidad de oficiosos intermediarios ni diminutos líderes, que la suerte y el destino de sus anhelos están indisolublemente ligados al Movimiento Nacionalista Revolucionario. Dr. Paz Estensoro: no obstante su genialidad y grandeza de espíritu, tan característico de los hombres despojados de miserias morales, nunca imitan aquellos que habiendo crecido al amparo de su sombra y de su propia luz, se creen maduros y con el suficiente talento como para menoscavar su dignidad y su reconocido prestigio. La historia no recogerá sus nombres y los protagonistas de esos episodios pasarán sin pena ni gloria. Sin embargo, es bueno que usted lo sepa estimado Dr. Paz, que toda la militancia del Partido reclama con vehemencia para que se adopten las medidas más severas y radicales con la finalidad de afirmar el régimen disciplinario en el seno del M.N.R. Nos distingue y caracteriza la praxis de la democracia interna, sin que ello quiera decir, que continuaremos tolerando a nombre de esa generosa democracia tan inherente al Partido, que se distorsione y se corrompa la disciplina. Es más, en el reciente afloramiento de actitudes anárquicas hay quienes pretenden señalar normas de conducta partidaria y diagramar políticas que el Frente Popular Nacionalista debe seguir de acuerdo a sus intereses personales. Se trata de oportunistas sólo comparables con el camaleón, que quieren infructuosamente infiltrarse en el gobierno nacionalista prerendiendo todo sin ofrecer nada. Para ellos no hay lugar en el MNR. Es hora que lo sepan muy claramente.

La vigencia del Movimiento Nacionalista Revolucionario, a lo largo de treinta años de vida, se debe fundamentalmente a la certera y talentosa dirección del c. Víctor Paz Estensoro. Estamos convencidos, más allá de toda duda, que somos la realidad política más grande del país, porque la verdad de nuestra doctrina y las motivaciones revolucionarias que hemos puesto en marcha se han inspirado en el sentimiento del pueblo. La interpretación filosófica del Nacionalismo Revolucionario nos ha permitido la elaboración de la teoría y la práctica con un claro contenido popular y democrático. Lo volvemos a repetir: somos una fuerza activa, un resorte político, que se opone tenazmente a la maliosa prédica del extremismo de izquierda como asimismo a toda corriente fascista y reaccionaria. No coincidimos con ningún extremismo que son por su naturaleza, manifestaciones antinacionales que el pueblo repudia frontalmente.

El MNR como Partido político integrante del Frente Popular Nacionalista, participa leal y sinceramente en el actual esquema político de gobierno. A su servicio, sin retaceos, ha puesto su presente y su porvenir como partido y exige, naturalmente como no puede ser de otra manera, que su partidaria participación no sea minimizada y subalternada a oscuros intereses antinacionales.

El entendimiento con las Fuerzas Armadas de la Nación y FSB es claro, leal y desinteresado, no tiene otro propósito el otra mano que vencer al dramático subdesarrollo en que se debate el país y alcanzar una plena independencia nacional. Las Fuerzas Armadas deben estar definitivamente convencidas que la militancia del Movimiento Nacionalista Revolucionario en cumplimiento de las instrucciones de su Jefe c. Víctor Paz y por convicción propia, actúan con firmeza, indiscutible lealtad y con la fe puesta al servicio de los superiores intereses de la Patria.

Finalmente compañero Víctor Paz, hoy como siempre, le reiteramos nuestra lealtad indeclinable y formulamos los mejores votos por su felicidad y ventura personal, inspirados siempre en la lucha por un NACIONALISMO REVOLUCIONARIO, POPULAR Y DEMOCRATICO.

La Paz, 2 de octubre de 1972.

P. RUDY ARCE D.
Secretario de Prensa C.E.N. del MNR.

## Misas

Héctor Aliaga Suárez, padre, Luis Augusto, Carlos Santos, Germán Boris y Pedro Antonio Aliaga Doria Medina, hermanos, Cristina Cernuschi de Aliaga, hermana política, tíos, primos y sobrinos del que en vida fue

**✝ MARIO ALIAGA ZABALLA**
**Q.E.P.D.**

invitan a sus parientes y personas piadosas, asistir a la misa de requiem que recordando los tres años de su fallecimiento se oficiará en la Basílica Menor de San Francisco, el día de mañana a horas 11 y 30.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

Los padres, las esposas, los hijos, hermanos, hermanos políticos, primos y demás familiares de los que en vida fueron:

**Dr. OSCAR SANABRIA MORALES**
**✝ Sr. ALFREDO CLAROS ACEVEDO**

quienes a días, a la misa que en sufragio de sus almas y recordando los 30 días de su sensible fallecimiento se efectuará el día martes 3 del pte. a hs. 9 y 15 a.m. en el templo de San Juan de Dios.

El duelo se despide en la puerta del templo.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Carmen y Julián Núñez; padres; Rosemary, hija; Manuel, Alberto, Teresa, Felipe (fto); primos y demás familia; agradecen a las personas e instituciones que hicieron llegar sus sentimientos de pesar por el sensible fallecimiento del que en vida fue ejemplar hijo y padre

**✝ Dr. JULIAN NUÑEZ PONCE**
**(Q.E.P.D.)**

Y les ruegan asistir a la Santa Misa que recordando el primer mes de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el de mañana martes 3 del presente a horas 11 y 30 en el Templo de la Virgen del Carmen (Calles Ballivián).

El duelo se despide en la puerta del templo.

## CIM pedirá revisión de los Códigos civiles en países latinoamericanos

WASHINGTON, 1 (AFP).— La Comisión Interamericana de Mujeres (CIM) pedirá una revisión de los códigos civiles en la América Latina a efecto de eliminar toda discriminación en materia de divorcio.

Una resolución en este sentido fue aprobada durante la última sesión plenaria de la asamblea reunida en Washigton desde el pasado día 20 de septiembre.

La resolución pide que "ambos cónyugues reciban el mismo tratamiento, especialmente en cuanto a la custodia de los hijos".

En otra resolución, la asamblea mostró su preocupación por la situación de la mujer trabajadora de la América Latina e insitó a los gobiernos de la región a establecer "oficinas de la mujer" que se dediquen a mejorar esta situación.

Se recomienda también tanto a la CIM como a la Secretaría General de la OEA que se haga un estudio sobre las leyes vigentes respecto a la mujer trabajadora.-

Otras resoluciones aprobadas por la asamblea se refieren a la necesidad de mejorar la situación de la mujer indígena y campesina.

Durante la sesión de clausura la nueva presidenta de la CIM, Otila Arosemena de Tejeira de Panamá dejó patente el "desconocimiento" de este organismo en muchos de los países del hemisferio así como la carencia del "apoyo moral y económico" que pidieron.

La OEA dedica a la CIM—— 203,000 dólares de su presupuesto anual de 45 millones de dólares).

La nueva presidenta también lanzó un llamado para que se amplíe la acción de la comisión que actualmente se desenvuelve en 20 países latinoamericanos.

Acordó que durante su mandato de dos años, tratará de conseguir que Canadá, Barbados, Trinidad - Tobago y Jamaica ingresen a la comisión.

## Joven artista en recital de piano

La joven pianista Carola Carrillo Calderón, de 16 años, estudiante de la academia musical "Juan Sebastián Bach", ofrecerá el próximo martes su primer concierto en calidad de solista.

Con los auspicios del Instituto Cultural Boliviano Alemán la pianista Carrillo ha preparado un recital que se sujetará al siguiente programa:

Fantasía en Re Menor de Mozart; Capricho No. 1, Op. 33 de Mendelssohn; Estudio No. 25; Estudio No. 14; Preludio No. 17, y Fantasía Impromptus Op. 29 de Chopin; El Ruiseñor (Tema de Alabieff) de Liszt; Preludio de Rachmaninoff; Aire Indio de Cuba, y Ritmos Fantásticos de Sandi.

Carola Carrillo alumna de secundaria en el Colegio Loretto de nuestra ciudad, inicia sus estudios artísticos a la edad de ocho años. Para su presentación del martes próximo a realizarse a horas 19 p.m. en el local del Goethe-Institut, el grupo cultural que auspicia la actuación ha cursado invitaciones a todos los círculos artísticos de la ciudad.

CONDECORACION:: El Director Distrital de Educación de Chuquisaca, profesor Freddy García impone la condecoración de la Gran Orden Boliviana de Educación, en el grado de Oficial a la profesora Rosa Melgar de Ipiña.

## Profesora Melgar de Ipiña recibio una condecoración

SUCRE, 1o. (PRESENCIA). El Supremo Gobierno de la Nación distinguió a la profesora y escritora nacional señora Rosa Melgar de Ipiña con la Gran Orden Boliviana de la Educación en el grado de Oficial, en un acto efectuado en el Paraninfo de la Universidad "San Francisco Xavier" de Chuquisaca.

El Prof. Freddy Oropeza, Director Distrital de Educación destacó la personalidad de la insigne maestra chuquisaqueña en nombre del gobierno boliviano y en reconocimiento a su profícua labor le impuso la citada condecoración.

El Coro Polifónico de la Escuela Nacional de Maestros se adhirió al homenaje junto con la Comisión Interamericana de Mujeres a cargo de la señora Lola Ruck de Mendoza, El Círculo Femenino de Cultura Hispánica a través de la señora Consuelo Bacherer de Achá, la Mesa Redonda Panamericana de Sucre a través de la Señora Marina Quintanilla de Arana. Las tres damas destacaron la personalidad de la Prof. Rosa Melgar de Ipiña.

Fue muy emotivo el homenaje dispensado por la Escuela "Josefina Gottlis" de la cual fue directora la señora Melgar de Ipiña.

En las palabras de agradecimiento, la Prof. Melgar de Ipiña, hizo un enfoque de la educación nacional y los objetivos de los maestros para buscar el progreso nacional.

## SE ELIGIO A LA MUJER DISTINGUIDA DE ORURO

ORURO, 29 (PRESENCIA).- La señora Hilda Ivanovic de Lopez fue elegida "Mujer Distinguida de Oruro 1972". En consecuencia será ella quien represente a este Departamento en la elección de "Mujer de Bolivia" a efectuarse en la ciudad de La Paz, con la participación de representantes de todos los distritos del país.

El jurado que eligió a la "mujer Distinguida de Oruro", estuvo integrado por el Prefecto del Departamento, César Miranda Barrón, Alcalde Municipal, José Sotomayor; Comandante de la Segunda División de Ejército, coronel Miguel Arce Zelaya, Obispo de la Diocesis, Monseñor René Fernandez, Vicerector, licenciado Serafín Delgado; Presidente de la Sociedad "11 de Febrero"; Presidente del Bloque "Oruro", doctor Raúl Escinas; y la Presidenta de la Sección Femenina de la Sociedad "10 de Febrero", Sofía Mendoza de Soria.

La señora Hilda Ivanovic de Lopez, es oruureña, profesora de Ciencias Biológicas y Química, egresada de la Escuela Nacional de Maestros de Sucre. Realizó estudios complementarios en la Facultad Nacional de Ingeniería, en Química Analítica. También realizó estudios de corte y confección en la Academia "Furniere" de Rosario (Argentina). Fue fundadora y Directora del colegio "Bolivia" y de otros establecimientos educacionales. Es también fundadora de la Unión Cívica Femenina.

Es Presidenta de la Asociación de Señoras de la Virgen de Fátima, institución de carácter social y religiosa. Delegada por CONIF, Oruro, al Seminario Seminario Nacional de Instituciones Femeninas. Representó a CONIF en las Jornadas de Estudio sobre Planificación y Realización de un Seminario Taller que bajo auspicio de la Oversaas Education Fundation de los Estados Unidos se realizó en Cochabamba.

## Aplazada la huelga general en Italia

ROMA, 30 (INTER PRESS SERVICE).- La dirección de la Federación Unitaria, organismo creado el 18 de julio pasado y que integran las tres centrales sindicales italianas (CGIL, CISL y UIL) debió tomar conocimiento de la negativa expresada por la central católica - CSL- a la propuesta de efectuar una huelga general, aplazando por tiempo indeterminado esta cuestión. La movilización obrera boicoteada por la central católica debía iniciar en forma decisiva en el proceso de renovación de contratos colectivos de trabajo, que deben comprometer en los próximos tres meses a cinco millones de trabajadores, y también sobre la suerte de una serie de reformas en trámite parlamentario.

En la cumbre de la federación unitaria se enfrentaron las posiciones de la CGIL (que reúne a comunistas y socialistas) a favor de una huelga general, y la CISL (democristianos y socialistas) definitivamente en contra.

La medida de fuerza había sido anunciada por los sindicatos metalúrgicos inscriptos en las dos centrales.

## EL AHOGO DEL ASMA PUEDE ELIMINARSE RAPIDAMENTE

NEW YORK, N.Y (S.S.) — La enfermedad del ASMA tiene su origen en estados de sensibilidad alérgica, tóxica, en estados tensionales, etc. y la causa del ataque ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del aire.

UNA FORMULA QUE VA DIRECTAMENTE AL ORIGEN DEL ATAQUE

Los especialistas medicos-autores del NEFOASMA actúan directamente en los pasadas de los tubos bronquiales y sus músculos por su acción broncodilatadora. De esta manera, NEFOASMA descongestiona los tubos bronquiales, en una forma atomérica, dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo facilita la expulsión de las flemas.

NEFOASMA es el nombre de este maravilloso producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite tenerlo siempre a mano.

NEFOASMA acaba con la causa del ataque de ASMA

## REBAJE DE PESO SIN DEMORA TOMANDO VITAMINAS

Con ADELGADINA la persona come menos, pero está alimentada por la cantidad de Vitaminas que contiene ADELGADINA.

La ciencia médica ha probado que el conservar el peso no es solamente un problema de estética, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos.


SANA-CICATRIZA
HONGOS-ECZEMA
QUITA RAPIDAMENTE
PICAZON
A base de Propionato de Sodio y otros medicamentos hemos logrado una fórmula específica para el tratamiento de enfermedades de la piel producidas por hongos, como infecciones de la piel, tiña de las uñas, del cuero cabelludo y de la barba, eczema, pie de atleta, etc..que se vende con el nombre de SANAFITIL.
Si Ud. ha probado otros medicamentos y no ha logrado los resultados deseados pruebe SANAFITIL y Ud. comprobará sus buenos resultados.



Efetonina jarabe
Para la tos
MERCK


## ✝ BEATRIZ DE LA VEGA DE CAJIAS
## (Q. D. D. G.)

Hace cuatro años, fue llamada a la vida eterna por voluntad de Nuestro Señor.

La familia ruega a sus amigos y personas piadosas asistir a la misa que conmemorando un nuevo aniversario del fallecimiento de nuestra amada difunta y para rezar por el descanso de su alma, se oficiará hoy lunes 2 de octubre, a hs. 12, en el templo de la Inmaculada Concepción (Monticulo).

La familia agradecerá este acto de caridad cristiana.

## AVISO DE REMATE

El Dr. Darío Rodríguez Tulián, Juez 8vo. de Partido en lo Civil de la capital, etc.

HACE SABER, al público en general, que por auto de fecha 25 del mes en curso, de fs. 46 v. se ha señalado el día 24 de octubre del presente año, a la hora 16, para el verificativo del remate de un inmueble situado en la calle Litoral No. 1231, de esta ciudad, sobre la base de su valor catastral de $b. 249,555.— dentro del juicio ejecutivo seguido por DISCOLANDIA, DUERI Y CIA. LTDA. contra FELIX CASTRO, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate deberán concurrir a la Tribuna del Palacio de Justicia el día y hora señalados, previo depósito del 5% de ley en la Secretaría del Juzgado.

La Paz, septiembre 28 de 1972

P.O. del Sr. Juez 8o. de Partido en lo Civil.

Fdo.- Froilán Calderón Vega.- Secretario del Juzgado 8o de Partido en lo Civil.

## TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.A.

### PRORROGA PARA LA ENTREGA DE PROPUESTAS PARA OBRAS DE CANALIZACION

Teléfonos Automáticos de La Paz S.A., atendiendo las solicitudes de varias empresas interesadas en la ejecución de las obras de canalización para la instalación ampliamente de 9,000 líneas telefónicas en la ciudad, comunica que el plazo para la entrega de propuestas (que feneció el pasado 29 de septiembre) ha sido prorrogado hasta las 18 horas del lunes 9 de octubre de 1972.

Las propuestas se reciben en la Secretaría de Gerencia General (2o. piso del edificio "Gran Centro") Avenida Mariscal Santa Cruz. La apertura de esa documentación se efectuará el martes 10 de octubre a las 19 horas durante la reunión del Consejo de Administración de TASA.

La Paz, 30 de septiembre de 1972.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS DE TASA


C-vimin inti
Cada sobre contiene 1g. de Vitamina C.


## VOTO RESOLUTIVO

EL SINDICATO DE TRABAJADORES EN CERVEZA Y R.S. Y EL SINDICATO DE EMPLEADOS DE LA CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL,

CONSIDERANDO:

Que, la fuente de trabajo es el medio por el que los trabajadores conseguimos los medios de subsistencia personal y de nuestras familias, al mismo tiempo que con nuestro esfuerzo físico y mental logramos el engrandecimiento de la Empresa;

Que es un deber elemental mantener en estas condiciones, las mejores y más reales condiciones de cordialidad y entendimiento en las relaciones obrero-patronales, para que en el centro de trabajo exista plena armonía y absoluta comprensión entre las partes que conformamos la Empresa;

Que en la Cervecería Boliviana Nacional, siempre se ha mantenido un trato cordial y de entendimiento entre empleados y trabajadores, por la ductilidad de sus gerentes y personeros sindicales, que han demostrado cordura y sano entendimiento.

Que, con la ausencia del ex Gerente señor Dr. Juan Haus Soliz, se ha presentado en la Empresa un cuadro de incertidumbre y patente deseo de romper el buen entendimiento existente hasta entonces, fruto de una labor negativa y falta de concientización, de un señor que en vez de aunar estos lazos, hoy representa un distanciamiento entre los obreros y empleadores:

POR TANTO, EN ASAMBLEA GENERAL DE LAS DOS ORGANIZACIONES LABORALES DE EMPLEADOS Y TRABAJADORES,

RESUELVE:

1o.) Declarar PERSONA NO GRATA dentro de la clase trabajadora de la Cervecería Boliviana Nacional, al ciudadano extranjero ARCHIBALD SEARS, por su manifiesta actitud anti-obrera durante las tratativas con los personeros del Directorio de la Empresa.

2o.) Prevenir al Directorio de la Empresa de la Cervecería Boliviana Nacional de que en caso de incurrir en incomprensión a nuestro justo pedido nos veremos enfrentados a tomar las medidas de hecho que el caso aconseje.

Es dada la presente resolución a los veintidos días del mes de septiembre de mil novecientos setenta y dos años.

FIRMAS: Samuel Riveros T.- Secretario General; Arturo Avilés P.- Strio. de Relaciones; Juan Mamani V. Strio. de Hacienda; Primitivo Aguilar.- Strio. de Conflictos; Simón Quispe.- S. de Beneficencia; Agustín Aruquipa.- S. de Prensa y Pgda; Néstor Villarreal.- Secretario de Actas; Pablo Quispe E.- Strio. Permanente.- Casimiro Huanca Ch.- Porta Estandarte;

p' SINDICATO DE EMPLEADOS DE LA CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

Emilio Flores.- Secretario General.- Ale Hayes.- Strio de Relaciones.- Raul Delgado.- Strio. de Conflictos.- Gemmer Loayza.- Strio de Hacienda.- Hugo Paz.- Strio de Actas.- Humberto Rada.- Strio. de Prensa y Pgda. Valerio Villafán.- Strio. de Vivienda.- Luis Panique.- Strio. de Beneficencia.- Evaristo Roncal.- Vocal.- Julio Aliaga.- Vocal.

## ARMANDO VILLAFUERTE CLAROS
Abogado
### ASESORAMIENTO JURIDICO

Potosí 810, Of. 7 (Edif. Sickinger) Tel. 42479. Casilla 3449.

## AVISO PERMANENTE

Al señor FIDEL DIPS, hasta que cancele sus obligaciones que tiene con nuestra Empresa, sin perjuicio de iniciarle la acción judicial correspondiente.

SOCIEDAD NACIONAL TEXTIL S.A.
"SONATEX" S.A.

## HOMENAJE A LA MUJER PACEÑA

Se cita con carácter urgente a las representantes de Entidades Femeninas y personas interesadas, a la reunión que habrá de realizarse el día de hoy lunes 2 de octubre, en el Salón de Banderas de la Prefectura, a horas 18:00, a objeto de nominar el Jurado Calificador que tendrá a su cargo la elección de la "Mujer Paceña" que posiblemente será la ganadora de la "Mujer Boliviana". Se encarece puntual asistencia. La reunión se verificará con el número de Instituciones asistentes.

La Paz, Octubre de 1972.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

## CITACION

El Comando Nacional de Profesionales del MNR cita a todas LAS CELULAS que lo integran a concentrarse a horas 23 (11 p.m.) del día domingo 1o. de octubre en la Plaza Avaros (esquina Belisario Salinas y 20 de Octubre) para participar en el homenaje que se brindará al Jefe Nacional del Partido Dr. Víctor Paz Estenssoro. Asimismo, la citación comprende la participación de los Profesionales del MNR en el saludo al Jefe del Partido, el día lunes 2 de octubre a horas 11:30 para lo cual deberán reunirse en la puerta de ingreso de la Confederación de Constructores (Calle Huaquerón - San Pedro).

Dr. Reynaldo Urquizo Sossa
POR EL COMANDO NACIONAL DE PROFESIONALES


FORMULA SEGURA
PARA QUE NO SE RETRASEN LAS FUNCIONES MENSUALES
FEMENINAS

Cuando las funciones femeninas se retrasan, sufre se siente nerviosa y preocupada. ¡Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídalas hoy en su botica y siéntase segura, contenta y saludable!

D L M M J V S
6 7 8 9 10 11 12
13 14 15 16 17 18 19
20 21 22 23 24 25 26
27 28 29 30

SEGURAS CAPSULAS KRONOX para la mujer

K-5



Acabamos de recibir:
Calder - El Maravilloso Mundo de la Medicina. Britten - El Maravilloso Mundo de la Ciencia. Weber - Economía Social - 2 tres. Waterton, Planificación del Desarrollo. Toynbee - Ciudades de Destino. Costa Monografía al Día - Método Práctico. Cole - Correspondencia Comercial, Método Práctico. Cole - Correspondencia General - Método Práctico.
Gisbert y CIA.S.A.
Casilla 195 La Paz.

Departamentos Habitaciones

SOPOCACHI
Auténtico pequeño departamento con jardín teléfono 24079 (30-6/31976)

técnicos

PLOMERIA
Instalaciones, reparaciones a domicilio. Telf. 52.561. (2-6)

PLOMERO
Ofrezco sus servicios teléfono 52814. (28-30/31956)

REPARAMOS RADIOS TELEVISORES
A domicilio teléfono 51016. (30-4/31977)

CEPILLAMOS
Pisos teléfono 52177. (28-8/31959)

ARREGLO TELEVISORES RADIOS
Técnico domicilio especialista en Europa, teléfono - (13-10X/31407)

AVISOS ECONOMICOS

TECNICO ELECTRICISTA
Instalaciones, reparaciones, embobinados, garantizado. Teléfono 54326. (1-2/31985)

NO BOTE SU COCINA
Usada, la transformo en una eficaz cocina a gas licuado. Av. Montes 580 teléfono 41074. (30-2/31919)

LLAVES Y ARREGLO DE CHAPAS
A domicilio, llamar al 22447 "Talleres Maybe". (27-9/31747.-)

ARREGLO RADIOS TELEVISORES
Adomicilio, teléfono 27801 (7-11-X/31165)

Propiedades Terrenos

ANTICRETICO
Departamento dos dormitorios dependencias en Sopocachi Pasaje Los Claveles 2561 teléfono 40147 (30-2/31960)

VENDO
Terreno con departamento construido calle Colombia referencias Murillo 1379 (29-2/31965)

VENDO TERRENO
De 600 mil. planos, cerca a la plaza Murillo referencias calle Belisario Salinas 341 (Sopocachi). (30-3/31976)

Varios

TIENDA
Anticrético, dep 4.000 Sb. Sajama 237 (30-8/31973)

GRATIFICACION
Con $b. 300.- a la persona que entregue o dé referencias por la pérdida de un perrito Pekinés cuál claro de la Plaza Villarroel esquina Moreno No. 1286.- Llamar al teléfono 28373. (2-6)

REMINGTON
Semiportátil alta, Underwood, de oficina, precios ocasión. Comercio 994, oficina 6. (2-3).

TORTAS
Matrimonios, cumpleaños, bocadillos, platos fríos teléfono 43113 (29-8/31962)

ORQUESTA
Electrónica Pentagrama. Lo mejor para sus fiestas. Teléfono 54573. (19-10-X/31580)

UNDERWOOD
De oficina, excelente estado, $b. 780 Comercio 994 oficina 6. (29-30/31906)

VENDO
Monederos y boleteros para taxis y colectivos Inquisivi 501 (28-1/31953)

EN COCHABAMBA
Vendo residencial (Hotel) referencias Agustín Lopez No. 5893 (30-2/31971)

TELEFONO COMERCIAL SE VENDE
Sebastián Segurola 944 (27-6/31746.-)

TRAMITES MILITARES
Declaratoria Sucesorias, libretas, substitutivos, jubilaciones; gestiona BENEMERITO DANIEL ARDUZ, Procurador Causas, ex-Secretario Tribunal Militar- 30 años práctica. Sagárnaga 161, teléfono 54054, casilla 3807. (1-7/31962)

LLEGARON LLEGARON
Motores para Chevrolet, Dodge Dart, Plymouth, Ford, Rambler usado, radiadores, punta ejes, cajas a precios de ocasión, Zoilo Flores 1254. (1-7/31985)

AUTORES NACIONALES
Editores, instituciones compramos libros nuevos, folletos, revistas nacionales, pago al contado mandar título y precios casilla 1314 Cochabamba. (25-2/31766)

EN COCHABAMBA
Vendo residencial (Hotel) referencias Agustín Lopez No. 5893 (30-30X/72)

ORURO
Dos tornos mecánicos 1,30 - 1,05 entrepuntas vendo facilidades Caro 335 Esto. (29-4/20639)

Casas

VENDO CASA
En Cochabamba edificio de tres pisos, calle Nataniel Aguirre 6749, zona comercial, referencias teléfono 7958 o Avaroperacsrlia La Primavera San Martín 6099, Cochabamba. (26-5/31727)

VENDO
Casa nueva calle Zona Villamil de Rada.- Calle Ignacio Flores 784. (2-4)

VENDO CASA
Facilidades de pago. Referencias Galería Los oficina 1, primer piso o teléfono 42647. (26-31/31725)

National

Combata el resfrío con
C-vimin inti
No efervescente
Puede adicionar a cualquier refresco o postre

PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, lunes 2 de octubre de 1972

DIGESTIVA-ANTIACIDA
el sobre 6b. 0.50.-
Sal INTI

# Heriberto Centellas es nuevo Presidente de la Federación

## Derrotó por 20 votos a 17 a Augusto Toranzos

NUEVO PRESIDENTE DE FBF... Heriberto Centellas pronunciando su discurso en la posesión del cargo de Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, ayer en Cochabamba. Abajo, Centellas es felicitado por el Dr. Edgar Peña, Presidente n.i. (FOTO PRESENCIA DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA).

-COCHABAMBA, 1o (PRESENCIA).- POR GUIDO FRANCO VISCARRA - ENVIADO ESPECIAL.- Desde las 11 horas de ayer la Federación boliviana de Fútbol cuenta con un nuevo presidente.

Heriberto Centellas, dinámico dirigente paceño, es el nuevo titular en el cargo, el mismo que fue elegido en disputadas elecciones en oportunidad del congreso nacional extraordinario de la FBF que se realizó en esta capital desde el pasado 29 hasta la fecha.

Heriberto Centellas viene a ser el décimo primer presidente del organismo rector del fútbol nacional.

En breves palabras durante su posesión manifestó ser un hombre de acción, que habla poco y realiza más. -Por algo soy economista", acotó.

El presidente n.i. saliente, Edgar Peña, en emocionadas palabras fue el encargado de posesionar a Centellas en su nuevo cargo y tomarle al mismo tiempo el juramento de rigor.

-Delegados de todas las asociaciones que respaldaron el nombre de Centellas, felicitaron en improvisadas alocuciones al nuevo dirigente nacional que llega al cargo imbuido de los mejores deseos de trabajo demandando al mismo tiempo la comprensión y cooperación de las diferentes afiliadas.

El único rival que tubo Heriberto Centellas durante la realización del último congreso fue el actual secretario general de la FBF, Augusto Toranzos, quien en forma hidalga supo reconocer su derrota luego de tres votaciones consecutivas, las mismas que finalizaron en las tres oportunidades con 20 votos en favor del nuevo titular y 17 de su contrincante electoral.

El congreso en síntesis se desarrolló en un ambiente de verdadera unación y cordial integrismo la atención, trabajo y esfuerzos de los diferentes delegados, en este sentido quienes laboraron más - el resultado lo dice todo - fueron los representantes de La Paz y quienes sostentaron la candidatura de Centellas.

Nunca le fue más fácil a La Paz, conseguir llevar a un presidente a la matriz del fútbol nutriendo con respaldo unánime, principalmente de la Asociación de Santa Cruz, que con toda entereza y en posición por demás caballerosa hasta las últimas consecuencias, prestó decidido apoyo al grupo ganador.

Mención aparte merece sin duda el batallador y dinámico dirigente Dr. Edgar Peña, quien durante todo este último tiempo supo conducir con pleno éxito los destinos de la FBF.

Día llegará en que Peña, ingrese por la " puerta grande " a ocupar nuevamente la presidencia de la Federación.

Centellas, arribó ayer a esta capital para ser posesionado en el cargo. Su llegada a esta causó verdadero revuelo ya que se pensaba que sería el último momento habría mantenido su decisión de no hacerse cargo de la FBF.

Pasó un congreso y con él muchas emociones. Hubo sinsabores para unos y alegrías para otros. Congreso que se realizó en un marco de comprensión y siempre bajo el lema de lograr conjuncionar en uno solo el futuro de la Federación Boliviana de Fútbol.

Los resentidos - si es que los hay - quedan tranquilos ya que tienen, al menos la apreciación, pleno convencimiento de que desde ahora todo puede encauzarse por un sendero de progreso, tranquilidad y trabajo efectivo.

PRESIDENTES

Heriberto Centellas, procede en el cargo a los siguientes ex presidentes: Luis Castelón Quiroga, Alfredo Calindo, Luis Saavedra, Angel Valera, Walter Hermosa Virreira, Angel de la Fuente, Roberto Prada, Infronio Padilla (interventor), Mario Maruñón y Edgar Peña.

# ATC se despide hoy frente a la selección de volibol

De despide esta noche de la afición paceña de volibol el sexteto femenino del ATC de Lima, enfrentando a la selección de Volibol local que tomará parte en el torneo nacional de Santa Cruz, "Aurora".

Ratificando su calidad indiscutible, ATC, mejorando su debut del sábado, logró una fácil victoria sobre Chaco Petrolero por 3-0, con los parciales de 15-5; 15-11 y 15-11.

La mejor jugadora del ATC, Luisa Fuentes, jugó como sabe hacerlo, de allí que Chaco los menos rival que la selección juvenil, y sobre la tercera cancha, Chaco Petrolero hizo todo lo posible por cumplir buen papel.

ATC, juego ayer, con mucha soltura y la mejor de Elizabeth, cimentaron su rendimiento en un 100%. Ana María Ramírez y la "Guerrera", Olga Acebo, completaron muy bien la labor cumplida por Luisa Fuentes, que sigue siendo en el Perú la mejor "matador".

Lamentablemente, el público nuevamente quiso no asistir a esta clase de competencias y de no producirse esta noche una asistencia masiva de aficionados, Chaco Petrolero que ofrecía de empresa, tendrá una pérdida de diez mil pesos bolivianos. En dos fechas se habría recaudado seis mil y los gastos pasan de los veinte mil pesos bolivianos.

ATC, se despide esta noche frente a la selección local, y estamos seguros que el plantel limeño tendrá un rival más duro, esperándose, que la confrontación sea intensa y sinotiva de principio a fin.

A.T.C. DE LIMA... Sexteto del A.T.C. de Lima, que ayer derrotó con facilidad a Chaco de nuestra ciudad. Hoy se despiden las deportistas peruanas.

## San José superó a Aurora por 3-1

ORURO, 1o (PRESENCIA).- S.n. José derrotó esta tarde a Aurora de Cochabamba por 3 a 1 en partido amistoso jugado esta tarde en el estadio "Jesús Bermúdez" de esta ciudad.

San José finalizó de este modo su preparación para el torneo por la Copa Simón Bolívar, y jugará contra Municipal el domingo, ayuf. Los goles del equipo local fueron marcados por Ocampo, Rodríguez y Castro. La única conquista de Aurora fue otra de Torrico mediante la ejecución de tiro penal, a los 40 minutos de la segunda etapa. Fueron expulsados los jugadores de Aurora, Olivera y Villa.

ORURO FINALISTA... Este es el plantel de Oruro que ayer goleó a La Paz por 4 a 1 y se clasificó finalista, para disputar el título del torneo nacional juvenil, el jueves por la noche con Cochabamba.
(FOTO PRESENCIA DE COCHABAMBA).

## FUTBOL ESPAÑOL

Madrid, 1 (AP) - Resultados de hoy en la quinta ronda del torneo de fútbol de la primera liga española:

Coruña 1, Valencia 1; Zaragoza 3, Oviedo 0; Granada 0, Betis 0; Atlético de Madrid 0, Español 0; Gijon 3, Real Sociedad de San Sebastián 0, Castellón 1, Málaga 0; Burgos 0, Ceita de Vigo 0.

Efetonina jarabe
Para la tos
MERCK

GANO LLOYD... Escena del encuentro que disputaron ayer, el australiano Billy Lloyd y el chileno Pinto, que terminó con el triunfo del australiano en demostración de su mejor clase.

# Se inició ayer certamen NI. de fútbol de salón

ORURO, 1o (PRESENCIA).- Comenzó hoy el primer campeonato nacional de fútbol de salón, con encuentros que se realizaron en la cancha de básquetbol de la calle La Paz.

En el partido inaugural, el representativo de Sucre superó muy difícilmente el plantel de Potosí por 6 a 4. En el segundo de segunda hora, se enfrentaron los elenco de Santa Cruz y Tarija. Los orientales se mostraron como mejor dotados técnicamente, y lograron superar a los tarijeños por 6 goles contra 1.

La jornada fue presenciada por gran cantidad de espectadores que respondieron al esfuerzo de los organizadores para llevar adelante este primer evento de tipo nacional. Por otra parte, las deliberaciones del Congreso también fueron iniciadas. El objetivo principal de este congreso es el de fundar la Federación Boliviana de Fútbol de Salón, para su ulterior afiliación a Conmebol.

La competencia nacional proseguirá mañana lunes con tres encuentros que se cumplirán a partir de las 20 horas en la cancha oficial de básquetbol.

## FUTBOL ITALIANO

Roma, 1o. (AP) - Resultados de hoy en la segunda ronda de la liga de fútbol italiana. Atalanta 0, Napoli 0; Internazionale 0, Bologna 0; Fiorentina 0, Lazio 1; Juventus 1, Verona 1; Lanerossi Vicenza 1, Cagliari 0; Roma 3, Sampdoria 1; Palermo 2 Torino 1; Ternana 0, Milan 0.

EN COCHABAMBA... Edgar Peña, rindiendo su informe, durante el Congreso Nacional de Fútbol realizado el sábado y ayer, en la ciudad de Cochabamba (Foto Presencia de Cochabamba).

# Australiano Lloyd logró título para singles caballeros

Isabel Fernández de Colombia, Billy Lloyd de Australia y la Pancho Walthall y Bob Kinlay, vencieron en el Saga Day-Mini Prix que finalizó ayer en los courts del Club de Tenis.

La última fecha, fue técnicamente buena, aunque se tuvo que tar un fuerte déficit económico que pasa de los treinta mil pes pidos socios del club no adquirieran abonos.

SINGLES DAMAS

Isabel Fernández de Colombia superó a Ana María Arias Pi Argentina, en un reñido e intenso cotejo por 5-7 y 6-4. La ganó la colombiana se adjudicó el título jugando un tenis de primer dad técnica. En singles para caballeros, el australiano Billy demostrando la clase de los grandes tenistas superó al chilene Pinto por 6-4 y 6-4.

La gama de recursos del australiano fue contundente ya que con una asombrosa tranquilidad llevó a su rival al juego que fa nfa evidenciando una gran preparación física y notables cont técnicas.

DOBLES

Con score desusado, Pancho Walthall y Bob Mc Kinlay, ven a Billy Lloyd y Ramiro Benavides por 6-0 y 15-13, El segun fue intensamente disputado, llegándose a jugar cerca de dos y media.

En la jornada de ayer, pudimos ver que los finalistas se esfu por brindar un buen espectáculo pero lamentablemente el que público fue escaso, ya que en las dos primeras fechas, hu ausentismo.

Los organizadores hicieron entrega de la bolsa de los cin últimos, más mil dólares de gastos a los organizadores del Sa Mini Grand Prix.

Los integrantes de la "troupe" del Saga Day Mini Gran Prix, rán viaje mañana rumbo a Chile, pues la temporada debe termin el evento a jugarse en Viña del Mar.

# Oruro goleó a La Paz po 4 a 1 en torneo juvenil

COCHABAMBA, 1o. (PRESENCIA).- El plantel orureño logró clasificarse para disputar la final del torneo juvenil nacional de fútbol que se disputa en esta ciudad, al golear esta tarde a La Paz, por 4 a 1 en partido jugado en el Estadio "Félix Capriles".

Los goles del elenco ganador fueron marcados por Fórcel a los 25,33 y 43 del primer tiempo, y Quinteros a los 45. En la segunda etapa descontó para La Paz, Montealegre a los 17 minutos. Con este triunfo, Oruro deberá enfrentar a Cochabamba en el partido final, el próximo jueves.

En el cotejo de primera hora, Beni dio la sorpresa superando por 3 a 0 al equipo de Sucre con goles de Olivera a los 27 del primer tiempo, Hurtado a los 4 y García a los 30 de la segunda etapa.

Poderosa protecci
para sus bienes
Insista en
los legítimos
CANDADOS
Master
Seguridad de Fiadores de
Espiga Más Fuerte que un
Bloque de Acero Macizo
Fácilo de marcar
No necesita llevar llaves
Caja de Acero Inoxidable
Fabricado solo en USA p
Master Lock Company
la fábrica de candados m
grande del mundo
No acepte imitaciones

BELLE 10
• LA BOMBA DE AGUA IDEAL, PARA USO DOMESTICO, EN LA CASA, EN EL JARDIN, ETC. AHORA VIENE EQUIPADA CON UN MOTOR DE 220 V. MONOFASICO.
• PORTATIL, LIVIANA, DE FACIL MANEJO
ASISTENCIA TECNICA Y REPUESTOS EN FORMA PERMANENTE.
HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 35219 · 53661
Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON